



> PRINT > COPY > SCAN > FAX

ECOSYS M3540dn

FAX HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Tartalom

Tartalom	i
Előszó	iii
A fax használati útmutatóról (ez az útmutató)	iii
Az útmutató felépítése	iii
Az útmutató jelölései	iv

1 Jogi és biztonsági információk 1-1

Figyelmeztetés	1-2
Az útmutató biztonsági jelölései	1-2
A használati útmutatóról	1-3
Jogi nyilatkozat	1-3
FCC PART 68 REQUIREMENTS	1-3
FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	1-4
IMPORTANTES MESURES DE SECURITE	1-4
Declarations to European Directives	1-5
A végberendezésre vonatkozó műszaki előírások	1-5
Hálózat-kompatibilitási nyilatkozat	1-6
Védjegyekre vonatkozó információk	1-7

2 A fax készülék használata előtt 2-1

A készülék részei és azok funkciói	2-2
A készülék	2-2
Kezelőpanel	2-4
A kezelés módszere	2-5
A dátum és az idő beállítása	2-6
Helyi FAX információk megadása	2-8
TTI (készülékazonosító küldése)	2-8
Helyi fax név	2-8
Helyi faxszám	2-9
Helyi FAX azonosító	2-10
FAX hívásmód	2-10
ECM TX	2-11
Átvitel kezdeti sebessége	2-12
Alközponti beállítások (csak Európában)	2-13

3 Faxok küldése 3-1

Alapvető átviteli műveletek	3-2
Célhelyek ellenőrzése és szerkesztése	3-5
A küldés állapotának ellenőrzése	3-7
Elsőbbségi felülbírálat küldés	3-7
Az átvitel megszakítása	3-9
Az újratárcsázás használata	3-11
Célállomás beírásának módszerei	3-12
Célállomás faxszámának beírása a számgombok használatával	3-12
Választás a Címjegyzékből	3-13
Választás a gyorsgombok használatával	3-15
Bejelentkezés/Kijelentkezés	3-16
Bejelentkezés, ha a felhasználói fiókkezelés engedélyezve van	3-16
Bejelentkezés, ha a feladat-nyilvántartás engedélyezve van	3-18

4	Faxok fogadása	4-1
	Fax automatikus fogadása	4-2
	Fogadási mód	4-2
	Fogadási mód ellenőrzése és módosítása	4-2
	A vétel folyamata	4-3
	A vétel megszakítása (a kommunikáció megszakítása).	4-4
	Kézi vétel	4-5
	A vétel folyamata	4-5
	Fax fogadásának funkciói	4-6
	Fax fogadásának beállításai	4-7
	FAX médiatípus	4-7
	Fog. Dátum/Idő	4-8
	2-t 1-be nyomt.	4-8
	Kötegetelt nyomtatás	4-8
	Kétoldalas nyomtatás	4-9
5	Kényelmi faxfunkciók használata	5-1
	Csatlakoztatott telefon használata	5-2
	FAX/TEL automata átkapcsolás bejövő hívásnál	5-2
	FAX/üzenetrögzítő automata átkapcsolás bejövő hívásnál	5-4
	Kézi küldés	5-5
	Kézi vétel	5-6
	Távoli átkapcsolás funkció	5-7
6	Hibaelhárítás	6-1
	Küldés/fogadás során működő jelzőfények	6-2
	Reagálás egy figyelmeztető jelző villogására	6-2
	A készülék kikapcsolásakor betartandó óvintézkedések	6-3
	Üzenetek	6-4
	Hibakódok listája	6-6
	Hibaelhárítás	6-9
7	Függelék	7-1
	Karakterbevitel	7-2
	A gombok használata	7-2
	Műszaki adatok	7-3
	Menütérkép	7-5
	Tárgymutató	Tárgymutató-1

Előszó

Ez a használati útmutató segít Önnek a gép helyes beüzemelésében, a gyakori karbantartási feladatok elvégzésében, valamint szükség esetén a hibakeresésben, hogy a berendezést mindig megfelelő körülmények között működtethesse.

Kérjük, hogy a telefax használatának megkezdése előtt olvassa el a használati útmutatót. Az útmutatót tartsa a faxkészülékhez közel, hogy szükség esetén bármikor elérhető legyen.

A fax használati útmutatóról (ez az útmutató)

Az útmutató felépítése

A Használati útmutató az alábbi fejezeteket tartalmazza:

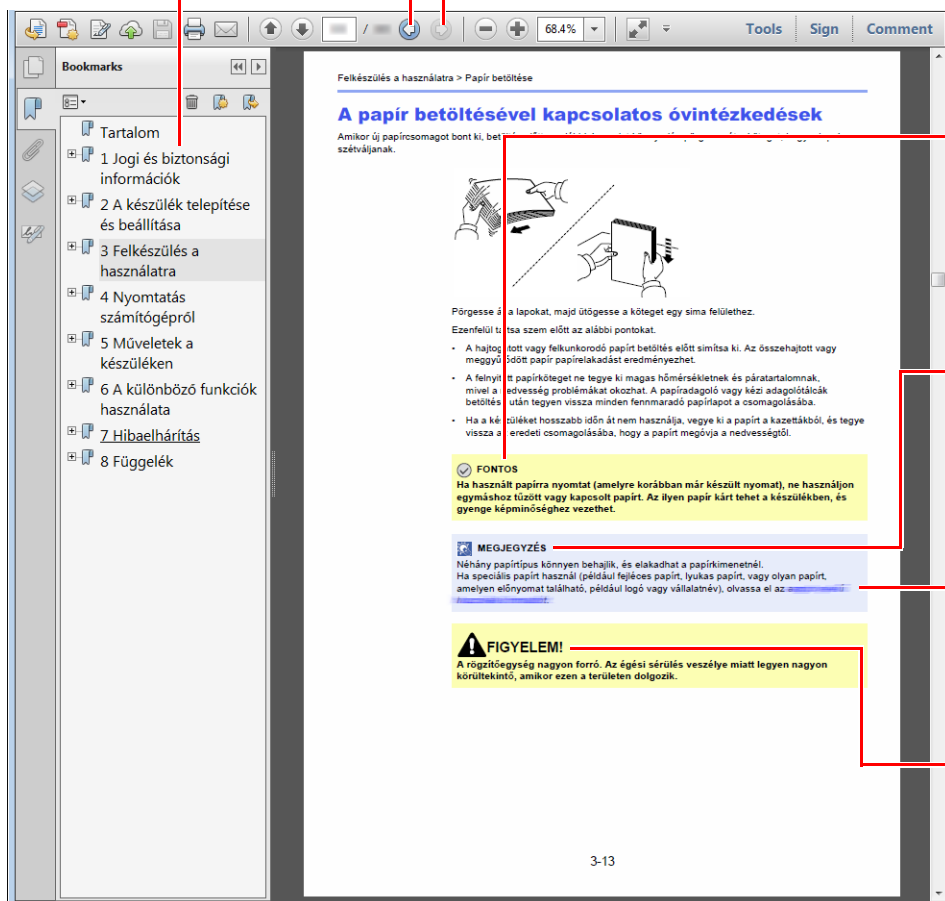
Fejezet		Tartalom
1	Jogi és biztonsági információk	A készülék használatával kapcsolatos óvintézkedéseket, valamint a védjegyekkel kapcsolatos információkat ismerteti.
2	A fax készülék használata előtt	Ismerteti az alkatrész neveket és a fax használata előtt megadandó beállításokat.
3	Faxok küldése	A faxok küldésének általános módszereinek és a küldési funkcióknak az ismertetése.
4	Faxok fogadása	A faxok fogadásának általános módszereinek és a vételi funkcióknak az ismertetése.
5	Kényelmi faxfunkciók használata	Olyan kényelmi faxfunkciók ismertetése, mint a fogadott faxok eltárolása a memóriába, a fogadott faxok továbbküldése, valamint a lekérdezéses kommunikáció (olyan funkció, amely lehetővé teszi a fogadó fél számára, hogy hívást és fax vételt kezdeményezzen).
6	Hibaelhárítás	Annak ismertetése, hogy mit kell tenni, ha hibaüzenetek jelennek meg vagy egyéb probléma történik.
7	Függelék	Ismerteti a karakterek bevitelének a módját, és felsorolja a készülék műszaki adatait.

Az útmutató jelölései

Az alábbi ismertetőben Adobe Reader X szoftvert használunk példaként.

A Tartalomjegyzék kívánt tételére kattintva ugorhat a megfelelő oldalra.

Erre kattintva az aktuális oldal előtti oldalt jelenítheti meg. Ez akkor hasznos, ha arra az oldalra szeretne visszaugrani, ahonnan az aktuális oldalra érkezett.



FONTOS

A készülék megfelelő üzemeltetéséhez és a készülék, illetve egyéb vagyontárgyak károsodásának elkerüléséhez szükséges követelményeket és korlátozásokat jelzi.

MEGJEGYZÉS

Kiegészítő magyarázatokat és információs hivatkozásokat jelez.

Lásd:

Az aláhúzással jelölt szövegre kattintva ugorhat a megfelelő oldalra.

Azokat az eseteket jelzi, amikor a vonatkozó előírások be nem tartása vagy a figyelmetlenség testi sérüléshez vagy a készülék károsodásához vezethet.



MEGJEGYZÉS

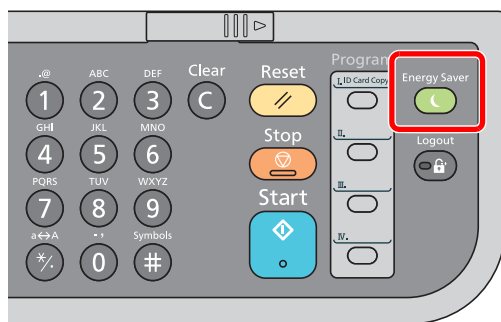
Az Adobe Reader programban megjelenő tételek annak használatától függően változnak. Ha a Tartalomjegyzék vagy az eszközök nem jelennek meg, olvassa el az Adobe Reader súgóját.

Az útmutatóban egyes tételeket az alább ismertetett jelölések jeleznek.

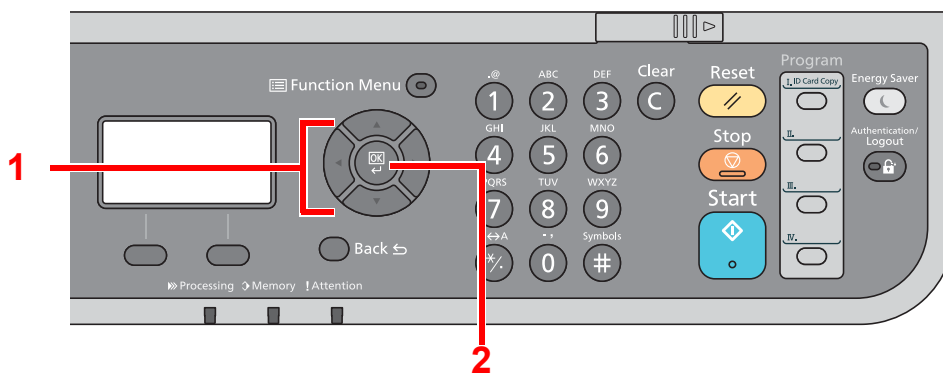
Jelölés	Leírás	Példa
[Félkövér]	A kezelőpanel gombjait, illetve a számítógép képernyőjén megjelenő gombokat jelöli.	Nyomja meg a [Start] gombot. Kattintson az [OK] gombra.
[Általános]	Az üzenetkijelzőn megjelenő üzeneteket vagy beállításokat jelöli.	A [Másolásra kész.] üzenet jelenik meg az üzenetkijelzőn. A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Be] opciót.
"Normál"	A számítógép képernyőjén megjelenő üzeneteket vagy beállításokat jelöli.	Választhat a "Másolási méret" menüből.

A készülék üzemeltetése során használt jelölések

A megnyomott kezelőpanel gombokat vörös szín jelöli.



A kezelőpanel és/vagy érintőpanel műveleteinek sorozatát tartalmazó műveletsor az alábbi módon kerül számozásra.



1 Jogi és biztonsági információk

Kérjük, hogy a készülék használatának megkezdése előtt olvassa el ezeket az információkat. Ez a fejezet az alábbi témaköröket tartalmazza:

Figyelmeztetés	1-2
Az útmutató biztonsági jelölései	1-2
A használati útmutatóról	1-3
Jogi nyilatkozat	1-3
FCC PART 68 REQUIREMENTS	1-3
FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	1-4
IMPORTANTES MESURES DE SECURITE	1-4
Declarations to European Directives	1-5
A végberendezésre vonatkozó műszaki előírások	1-5
Hálózat-kompatibilitási nyilatkozat	1-6
Védjegyekre vonatkozó információk	1-7

Figyelmeztetés

Az útmutató biztonsági jelölései

A kézikönyv fejezeteiben és a faxkészülék egyes részein a felhasználó, más személyek, valamint a készülék közelében lévő tárgyak védelme, továbbá a készülék helyes és biztonságos használata érdekében biztonsági jelölések találhatók.



FIGYELMEZTETÉS: Azokat az eseteket jelzi, amikor a vonatkozó előírások be nem tartása vagy a figyelmetlenség komoly sérüléshez vagy akár halálhoz is vezethet.



FIGYELEM: Azokat az eseteket jelzi, amikor a vonatkozó előírások be nem tartása vagy a figyelmetlenség testi sérüléshez vagy a készülék károsodásához vezethet.

Szimbólumok

A  szimbólum azt jelzi, hogy az adott szakasz biztonsági figyelmeztetést tartalmaz. A jelzésen belül külön ábra jelzi, hogy mire kell figyelni.



... [Általános figyelmeztetés]



... [Magas hőmérsékletre vonatkozó figyelmeztetés]

A  szimbólum azt jelzi, hogy az adott szakasz tiltott műveletekre vonatkozó figyelmeztetéseket tartalmaz. A tiltott műveletekre vonatkozó részleteket a szimbólumon belüli ábra jelzi.



... [Tiltott műveletre vonatkozó figyelmeztetés]



... [A készülék szétszerelésére vonatkozó tiltás]

A  szimbólum azt jelzi, hogy az adott szakasz kötelezően elvégzendő műveleteket tartalmaz. Az elvégzendő műveletekre vonatkozó részleteket a szimbólumon belüli ábra jelzi.



... [Elvégzendő műveletre vonatkozó figyelemfelhívás]



... [Húzza ki a tápkábelt az aljzatból]



... [A készüléket kizárólag földelt aljzathoz csatlakoztassa]

Ha a Használati útmutatóban szereplő biztonsági figyelmeztetések nehezen olvashatók, illetve ha maga az útmutató hiányzik, a készülék viszonteladójától igényeljen másik útmutatót (ennek díját meg kell fizetni).



MEGJEGYZÉS

A funkciók frissítése következtében előfordulhat, hogy a használati útmutatóban szereplő információk értesítés nélkül módosulnak.

A használati útmutatóról

A Használati útmutató a készülék telefax funkcióinak használatával kapcsolatos információkat ismerteti. Kérjük, hogy a készülék használatának megkezdése előtt olvassa el a Használati útmutatót.

A használat során az alábbi részekkel kapcsolatban lapozza fel a Használati útmutatót.

Környezet
A használatra vonatkozó óvintézkedések
Papír betöltése
Tisztítás
A tonertartály cseréje
Az elhasznált festéket tartalmazó tartály cseréje
Hibák elhárítása
Hibaüzenetek értelmezése
Papírelakadás megszüntetése

Jogi nyilatkozat

A FOGADOTT DOKUMENTUMOKBAN KELETKEZETT SEMMILYEN, AKÁR RÉSZLEGES VESZTESÉGÉRT SEM VÁLLALUNK FELELŐSSÉGET, OKOZZA AKÁR A FAXRENDSZER KÁROSODÁSA, HIBÁJA, HIBÁS HASZNÁLATA VAGY OLYAN KÜLSŐ TÉNYEZŐ, MINT PÉLDÁUL ÁRAMKIMARADÁS; TOVÁBBÁ A KIHAGYOTT LEHETŐSÉG MIATTI TISZTÁN GAZDASÁGI VAGY PROFITVESZTESÉGÉRT SEM, AMI A NEM FOGADOTT HÍVÁSBÓL VAGY NEM FOGADOTT ÜZENETEBŐL EREDEZTETHETŐ.

FCC PART 68 REQUIREMENTS

- 1 This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the rear side of the equipment to install Assembly Board is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.
- 2 This equipment connects to the network via USOC RJ11C.
- 3 A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.
- 4 The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). For earlier products, the REN is separately shown on the label.
- 5 If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.
- 6 The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

- 7 If trouble is experienced with this equipment, please contact the following company for repair and (or) warranty information:

KYOCERA Document Solutions America, Inc.

225 Sand Road,
Fairfield, New Jersey 07004-0008, USA
Phone: +1-973-808-8444
Fax: +1-973-882-6000

If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

- 8 This equipment cannot be used on public coin service provided by the telephone company. Connection to Party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information.
- 9 If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.
- 10 The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including FAX machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business or other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.)
In order to program this information into your FAX machine, you should complete the following steps: (Insure that it will be transmitted, see [Helyi fax név, 28. oldal](#), [Helyi faxszám, 29. oldal](#), [TTI \(készülékazonosító küldése\), 28. oldal](#) and [A dátum és az idő beállítása, 26. oldal](#).)

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A telefonkészülék használata során mindig kövesse az alapvető biztonsági óvintézkedéseket a tűz, elektromos áramütés és a személyi sérülések megelőzése érdekében. Ezek az óvintézkedések az alábbiakat tartalmazzák:

VIGYÁZAT: A tűzveszély elkerülése érdekében kizárólag No.26 AWG típusú vagy magasabb UL listaszámú, illetve CSA tanúsítvánnyal rendelkező telekommunikációs vezetékét használjon.

- 1 A terméket ne használja víz közelében, például fürdőkád, mosdókagyló, mosogató vagy mosókád közelében, illetve nedves pincében vagy úszómedence mellett.
- 2 Elektromos vihar alatt ne használja a telefont (kivéve a vezeték nélkülieket). A villámlás ritka esetekben elektromos áramütés kockázatával járhat.
- 3 A telefont ne használja gázszivárgás bejelentésére a szivárgás közelében.
- 4 Kizárólag az ebben a útmutatóban jelzett tápkábelt és akkumulátorokat használja. Az akkumulátorokat ne dobja tűzbe. Felrobbanhatnak. Az ártalmatlanítás módjára vonatkozó információkért olvassa el a helyi előírásokat.

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

IMPORTANTES MESURES DE SECURITE

Certaines mesures de sécurité doivent être prises pendant l'utilisation de matériel téléphonique afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures. En voici quelques unes:

- 1 Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau, p. ex., près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'un bac à laver, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
- 2 Eviter d'utiliser le téléphone (sauf s'il s'agit d'un appareil sans fil) pendant un orage électrique. Ceci peut présenter un risque de choc électrique causé par la foudre.
- 3 Ne pas utiliser l'appareil téléphonique pour signaler une fuite de gaz s'il est situé près de la fuite.

- 4 Utiliser seulement le cordon d'alimentation et le type de piles indiqués dans ce manuel. Ne pas jeter les piles dans le feu: elles peuvent exploser. Se conformer aux règlements pertinents quant à l'élimination des piles.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CE Declarations to European Directives

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT A 2004/108/EC, 2006/95/EEC, 93/68/EEC, 1999/5/EC és 2009/125/EC IRÁNYELVEKHEZ

Teljes felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a szóban forgó termék megfelel az alábbi specifikációknak.

Határértékek és mérési módszerek információs technológiai berendezések immunitási karakterisztikájára vonatkozóan	EN55024
Határértékek és mérési módszerek információs technológiai berendezések rádiózavarainak karakterisztikájára vonatkozóan	EN55022 Class B
Berendezések harmonikus áram kibocsátási határértékei, fázisonként ≤ 16 A bemeneti áram mellett	EN61000-3-2
Feszültségingadozás és fluktuáció határértékek kisfeszültségű táprendszerekben ≤ 16 A névleges áramfelvételű berendezéseknél	EN61000-3-3
Információs technológiai berendezések biztonsága, beleértve az elektromos irodai berendezéseket is	EN60950-1
Végberendezés; A pán-európai jóváhagyáshoz szükséges követelmények a végberendezések (kivéve a beszédhang átviteli szolgáltatást támogató végberendezéseket) analóg közcélú telefonhálózatra (PSTN) való csatlakoztatásánál hangtárcsázásos (Dual Tone Multi Frequency – DTMF) jelzésátvitelt írnak elő.	TBR 21

A végberendezésre vonatkozó műszaki előírások

Ez a végberendezés az alábbi szabványoknak felel meg:

- | | | | |
|------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| • TBR21 | • DE 05R00 | Állami ajánlás Németország számára | |
| • AN 01R00 | Ajánlás Lengyelország számára | • DE 08R00 | Állami ajánlás Németország számára |
| • AN 02R01 | Ajánlás Svájc és Norvégia számára | • DE 09R00 | Állami ajánlás Németország számára |

- | | | | |
|------------|--|------------|--------------------------------------|
| • AN 05R01 | Ajánlás Németország, Spanyolország, Görögország, Lengyelország és Norvégia számára | • DE 12R00 | Állami ajánlás Németország számára |
| • AN 06R00 | Ajánlás Németország, Görögország és Lengyelország számára | • DE 14R00 | Állami ajánlás Németország számára |
| • AN 07R01 | Ajánlás Németország, Spanyolország, Lengyelország és Norvégia számára | • ES 01R01 | Állami ajánlás Spanyolország számára |
| • AN 09R00 | Ajánlás Németország számára | • GR 01R00 | Állami ajánlás Görögország számára |
| • AN 10R00 | Ajánlás Németország számára | • GR 03R00 | Állami ajánlás Görögország számára |
| • AN 11R00 | Ajánlás Lengyelország számára | • GR 04R00 | Állami ajánlás Görögország számára |
| • AN 12R00 | Ajánlás Spanyolország számára | • NO 01R00 | Állami ajánlás Norvégia számára |
| • AN 16R00 | Általános ajánlás | • NO 02R00 | Állami ajánlás Norvégia számára |
| • DE 03R00 | Állami ajánlás Németország számára | • P 03R00 | Állami ajánlás Lengyelország számára |
| • DE 04R00 | Állami ajánlás Németország számára | • P 08R00 | Állami ajánlás Lengyelország számára |

Hálózat-kompatibilitási nyilatkozat

A gyártó kijelenti, hogy a berendezés közcélú kapcsolt vonali telefonhálózaton (PSTN) történő üzemre készült, az alábbi országokban történő használatra:

- | | | | |
|--------------|-----------------|-----------------|----------------------|
| ■ Ausztria | ■ Franciaország | ■ Liechtenstein | ■ Szlovákia |
| ■ Belgium | ■ Németország | ■ Litvánia | ■ Szlovénia |
| ■ Bulgária | ■ Görögország | ■ Luxemburg | ■ Spanyolország |
| ■ Ciprus | ■ Magyarország | ■ Málta | ■ Svédország |
| ■ Csehország | ■ Izland | ■ Norvégia | ■ Svájc |
| ■ Dánia | ■ Írország | ■ Lengyelország | ■ Hollandia |
| ■ Észtország | ■ Olaszország | ■ Portugália | ■ Egyesült Királyság |
| ■ Finnország | ■ Lettország | ■ Románia | |

Védjegyekre vonatkozó információk

- A Microsoft, a Windows, a Windows XP, a Windows Server 2003, a Windows Vista, a Windows Server 2008, a Windows 7, a Windows Server 2012, a Windows 8 és az Internet Explorer a Microsoft Corporation Egyesült Államokban és/vagy más országokban bejegyzett védjegyei.
- Az Adobe Acrobat, az Adobe Reader és a PostScript az Adobe Systems, Incorporated védjegye.
- Az Ethernet a Xerox Corporation bejegyzett védjegye.
- Az IBM és az IBM PC/AT az International Business Machines Corporation védjegye.

A Használati útmutatóban található összes többi cég- és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye. A [™] és a ® jelölések ebben az útmutatóban nem szerepelnek.

2 A fax készülék használata előtt

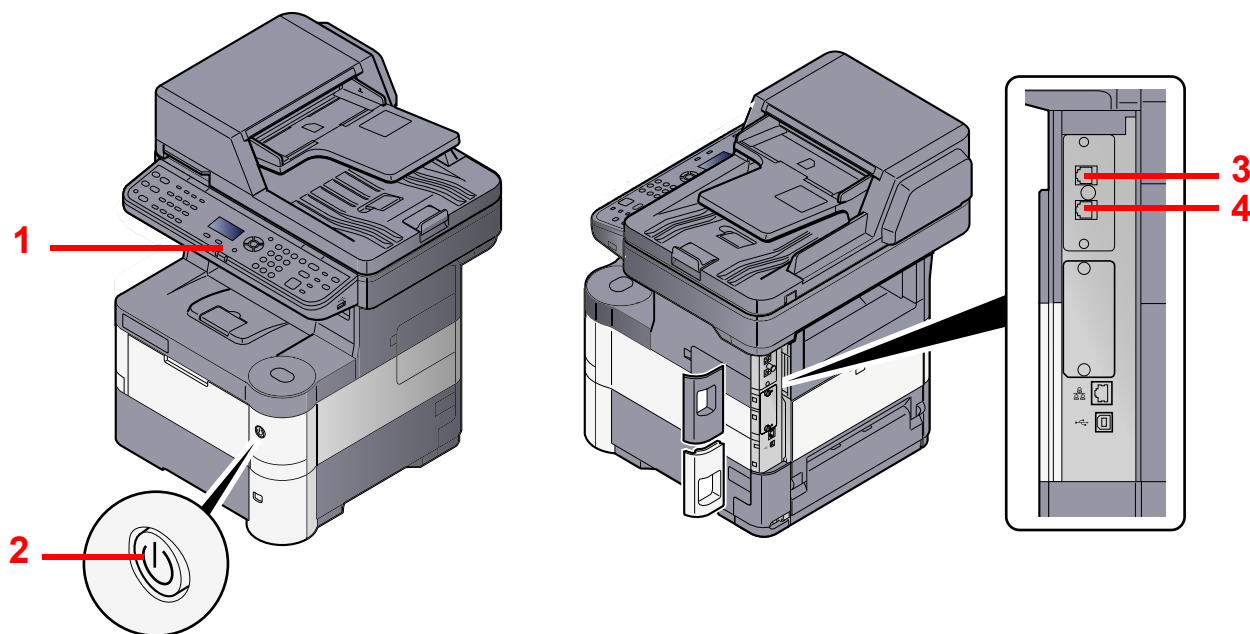
Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

A készülék részei és azok funkciói	2-2
A készülék	2-2
A kezelés módszere	2-5
A dátum és az idő beállítása	2-6
Helyi FAX információk megadása	2-8
TTI (készülékazonosító küldése)	2-8
Helyi fax név	2-8
Helyi faxszám	2-9
FAX hívásmód	2-10
ECM TX	2-11
Átvitel kezdeti sebessége	2-12
Alközponti beállítások (csak Európában)	2-13

A készülék részei és azok funkciói

A készülék

Ez a fejezet a fax készülék részeit ismerteti, amikor a készüléket faxként használjuk. A faxtól eltérő funkciókhoz tartozó részekkel kapcsolatban lásd a *Használati útmutatót*.



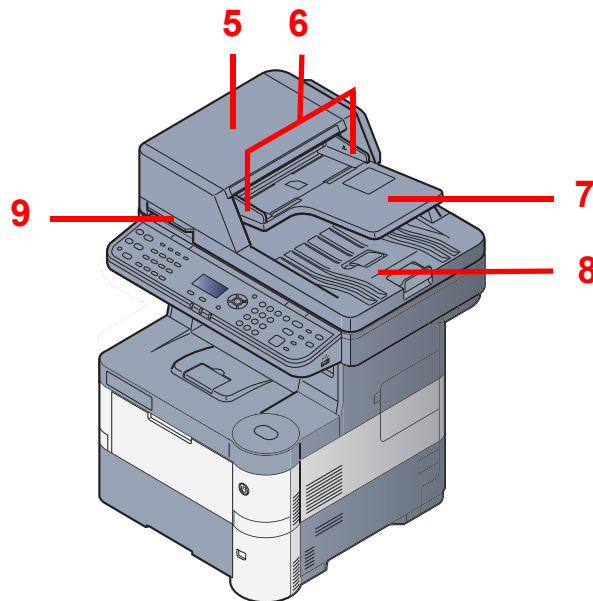
1	Kezelőpanel	Ezen a panelen keresztül végezhetők a fax műveletek.
2	Főkapcsoló	Ezt a kapcsolót állítsa ON (BE) állásba, amikor fax vagy másoló műveletet végez.
3	LINE (telefonvonal) aljzat	A telefonvonal moduláris kábelét csatlakoztassa ebbe az aljzatba.
4	TEL (telefon) aljzat	Ha normál vonalas telefonkészüléket is használ, a moduláris vezetékét csatlakoztassa ebbe az aljzatba.



FONTOS

A főkapcsolót kikapcsolva faxok automatikus vételére nincs lehetőség.

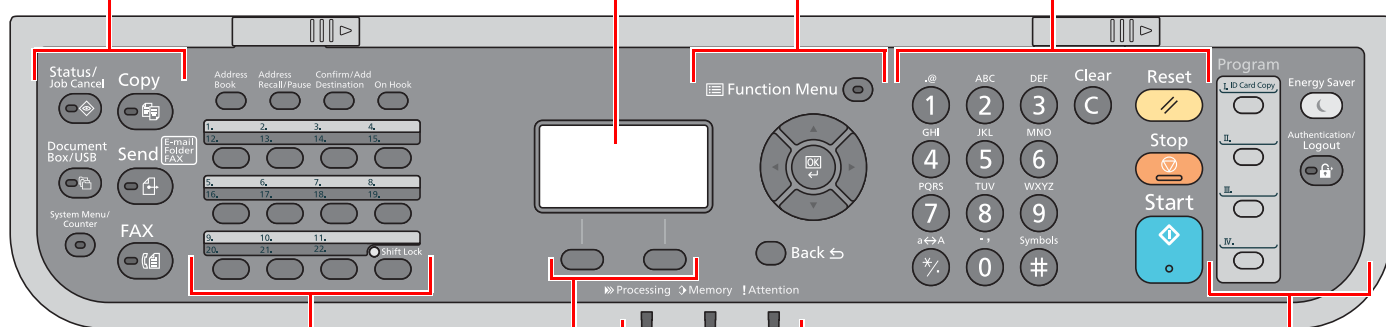
Dokumentumadagoló (DP)



5	Felső fedél	Nyissa fel ezt a fedelet, ha az eredeti a dokumentumadagolóban akadt el.
6	Eredeti papírvezetői	Állítsa be ezeket a vezetőket az eredeti dokumentum szélességére.
7	Eredeti tálcája	Az eredeti dokumentum lapjait helyezze erre a tálcára.
8	Eredeti kimeneti tálcája	A beolvasott eredetik erre a tálcára érkeznek.
9	A kar nyitása/zárása	A dokumentumadagoló nyitására és zárására szolgál.

Kezelőpanel

Status/Job Cancel 	Megjeleníti az Állapot/Feladat/USB megszakítása képernyőt.	Function Menu 	Megjeleníti a funkciómenüt a másoláshoz, nyomtatáshoz, átvitelhez és a dokumentumfiókhoz.		Számbillentyűzet. Számok és szimbólumok beírása.
Document Box/USB 	Megjeleníti a Dokumentumfiók képernyőt.		A számértékek növelése vagy csökkentése, illetve a menük kiválasztása az üzenetkijelzőn. Ezenfelül a kurzor mozgatása karakterek beírása közben.	Clear 	A beírt számok és karakterek törlése.
System Menu/Counter 	Megjeleníti a System Menu/Counter képernyőt.		Funkció vagy menü, illetve beírt számok megerősítése.	Reset 	A beállítások visszaállítása az alapértelmezett állapotukra.
Copy 	Megjeleníti a Másolás képernyőt.		Visszalép az előző képernyőre.	Stop 	A folyamatban lévő feladatok törlése vagy megszakítása.
Send 	Megjeleníti a küldés képernyőt. Úgy is módosítható, hogy a címjegyzék képernyőt jelenítse meg.			Start 	A másolási és a szkennelési művelet elindítása, valamint a beállítási művelet végrehajtása.
FAX 	Megjeleníti a FAX képernyőt.				



Address Book 	Megjeleníti a Címjegyzék képernyőt.
Address Recall/Pause 	Felhívja az előző célállomást. FAX hívószám begépelésekor szünet közbeiktatására is használható.
Confirm/Add Destination 	Megerősíti a célállomást vagy célállomást ad hozzá.
On Hook 	Manuális faxküldés esetén ezzel a gombbal kérhető és bontható a vonal.
	Visszahívja a célállomást a gyorsgombok segítségével.

Választógomb.

Kiválasztja az üzenetkijelző alján lévő menüt.

Processing: Nyomtatáskor vagy küldéskor/fogadáskor villog.

Memory: Villog, amikor a készülék memóriájához, a fax memóriához vagy USB memóriához fér hozzá, (általános célú tétel).

Attention: Világít vagy villog, amikor hiba történik és a feladat leállt.

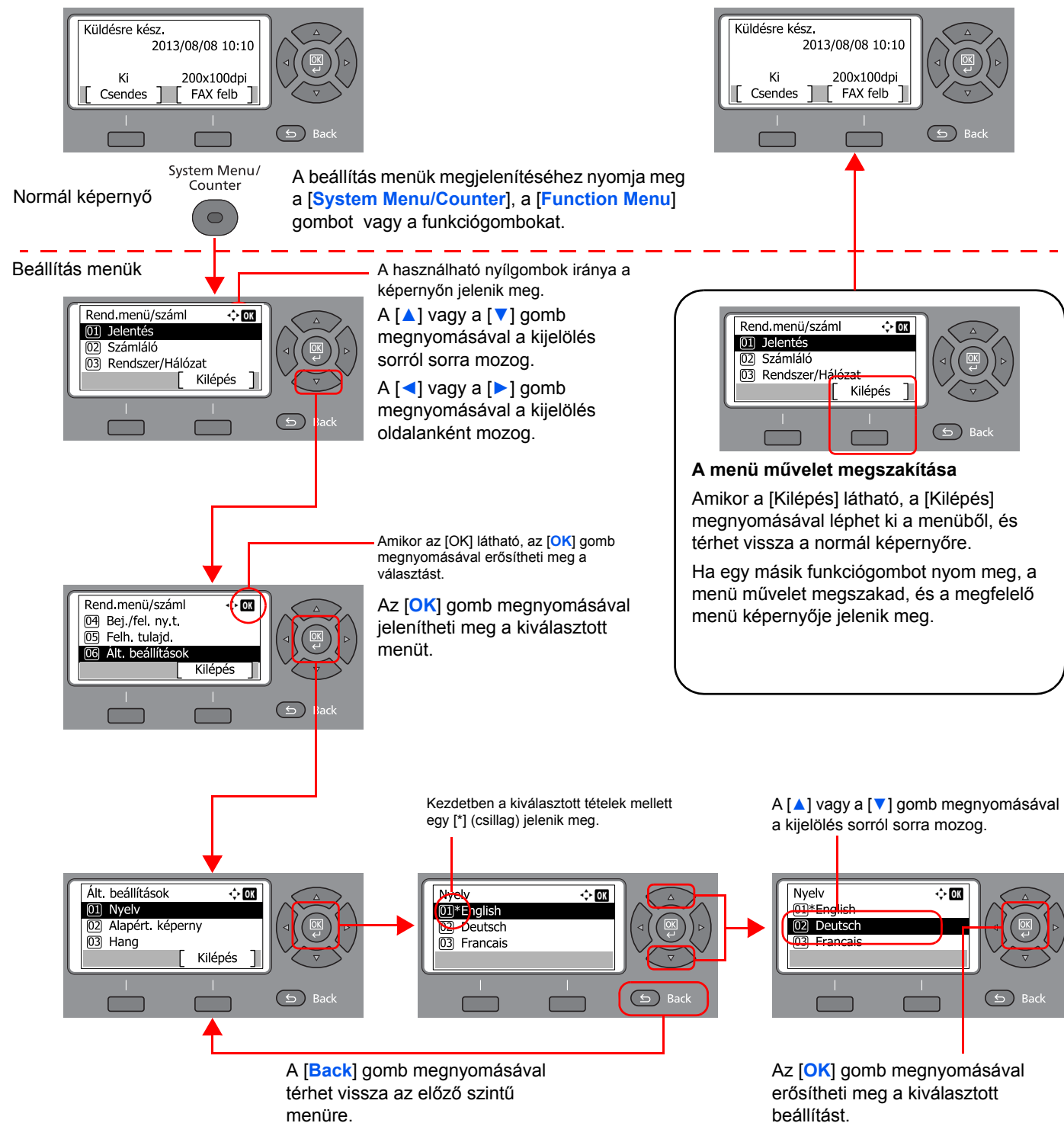
Program 	Használható programok regisztrálására vagy visszahívására.
Energy Saver 	A készülék Alvó módba kapcsolása. Felélesztés Alvásból, ha a készülék Alvó módban van.
Authentication/Logout 	Hitelesíti a felhasználóváltást, és kilép az aktuális felhasználó műveleteiből (azaz kijelentkezés).

A kezelés módszere

Ez a rész ismerteti a beállítás menük kezelését az üzenetkijelző használatával.

Menük és a konfigurációs beállítások megjelenítése

A beállítás menük megjelenítéséhez nyomja meg a [System Menu/Counter] vagy a [Function Menu] gombot. A [▲], a [▼], a [◀], a [▶] gomb, az [OK] gomb vagy a [Back] gomb megnyomásával válasszon ki egy menüt vagy hajtsa végre a beállításokat.



A dátum és az idő beállítása

Állítsa be a telepítés helyén érvényes dátumot és időt.

A küldési funkcióval küldött faxok fejlécében az itt beállított dátum és idő fog megjelenni. Állítsa be a dátumot, az időt, valamint a készülék használati helyének eltérését a greenwichi időzónától.



MEGJEGYZÉS

Az időeltérést még a dátum és az idő beállítása előtt határozza meg.

Ha használat közben a bejelentkezési felhasználónév képernyő jelenik meg, jelentkezzen be, ehhez lásd a készülék *Használati útmutatójának* rendszergazda felhasználónévéről és jelszóról szóló részét.

A gyári alapértelmezett bejelentkezési felhasználónév és bejelentkezési jelszó az alábbi.

Bej. Felh. név	Bej. jelszó
4000	4000

1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot.

System Menu/
Counter



- 2 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza az [Ált. beállítások] lehetőséget.
- 3 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 4 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Dátumbeállítás] lehetőséget.
- 5 Nyomja meg az [OK] gombot.

2 Állítsa be az időeltérést.

- 1 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza az [Időzóna] lehetőséget.
- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 3 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával állítsa be az időzónát.
- 4 Nyomja meg az [OK] gombot.

3 Állítsa be a dátumot és az időt.

- 1 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Dátum/Idő] lehetőséget.
- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 3 A [▲] vagy [▼] gomb megnyomásával állítsa be az évet, a hónapot és a napot. A [◀] és a [▶] gomb megnyomásával mozgathatja a kurzort jobbra vagy balra.

Dátum/Idő			OK
Év	Hónap	Nap	
2013	01	01	
(Időzóna	Pfíc Time	)	

- 4 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 5 A [▲] vagy [▼] gomb megnyomásával állítsa be az órát, a percet és a másodpercet. A [◀] és a [▶] gomb megnyomásával mozgathatja a kurzort jobbra vagy balra.

Dátum/Idő			OK
Óra	Min.	Másodp	
10:	10:	50	
(Időzóna	Pfic Time	)	

- 6 Nyomja meg az [OK] gombot.

4 Állítsa be a dátumformátumot.

- 1 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Dátumformátum] lehetőséget.
- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 3 A [▲] vagy [▼] gomb megnyomásával válassza ki az év, a hónap és a nap megjelenítési formátumát.

Dátumformátum	OK
01 *HH/NN/ÉÉÉÉ	
02 NN/HH/ÉÉÉÉ	
03 ÉÉÉÉ/HH/NN	



MEGJEGYZÉS

Az alábbi dátumformátumok állnak rendelkezésre:

- [HH/NN/ÉÉÉÉ]
- [NN/HH/ÉÉÉÉ]
- [ÉÉÉÉ/HH/NN]

- 4 Nyomja meg az [OK] gombot.

5 Állítsa be a nyári időszámítást.



MEGJEGYZÉS

A nyári időszámítás az Időzóna opcióban megadott régió alapján állítható be.

- 1 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Nyári időszám.] lehetőséget.
- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 3 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Ki] vagy a [Be] lehetőséget.
- 4 Nyomja meg az [OK] gombot.

Helyi FAX információk megadása

Itt adhatja meg a helyi FAX információkat.

TTI (készülékazonosító küldése)

A fogadás képernyőn válassza ki, hogy a helyi faxszám információ nyomtatásra kerüljön a faxüzenetre vagy sem.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot.

System Menu/
Counter



- 2 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [FAX] opciót.
- 3 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 4 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza az [Átvitel] opciót.
- 5 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 6 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [TTI] opciót.
- 7 Nyomja meg az [OK] gombot.

2 Állítsa be a TTI-t.

- 1 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza ki az információk nyomtatási helyét, vagy ha nem szeretné nyomtatni, válassza a [Ki] lehetőséget.
- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.

Helyi fax név

A fogadás képernyőn regisztrálja a helyi fax nevét, amely a faxüzenetre kerül nyomtatásra.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot.

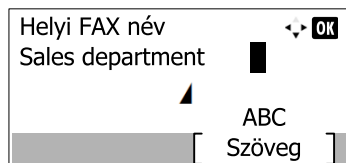
System Menu/
Counter



- 2 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [FAX] opciót.
- 3 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 4 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza az [Átvitel] opciót.
- 5 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 6 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Helyi FAX név] opciót.
- 7 Nyomja meg az [OK] gombot.

2 Állítsa be a helyi FAX nevet.

- 1 A számgombok segítségével adja meg a helyi fax nevét.



MEGJEGYZÉS

A karakterek beírására vonatkozó részletekért lásd: [Karakterbevitel, 7-2. oldal](#).

- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.

Helyi faxszám

A fogadás képernyőn írja be a helyi fax számát, amely a faxüzenetre kerül nyomtatásra.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot.

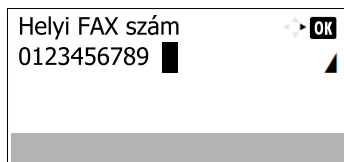
System Menu/
Counter



- 2 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [FAX] opciót.
- 3 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 4 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza az [Átvitel] opciót.
- 5 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 6 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Helyi FAX szám] opciót.
- 7 Nyomja meg az [OK] gombot.

2 Helyi FAX szám megadása

- 1 A számgombok segítségével adja meg a helyi faxszámot.



MEGJEGYZÉS

Maximum 20 számjegy adható meg a helyi faxszámként.

A számgombokon nyomja meg a [*/.] gombot a "+" karakter beírásához.

- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.

Helyi FAX azonosító

A helyi fax azonosító beírása. A helyi fax azonosítóval korlátozható a felek száma, amelyekkel kommunikáció folytatható. A Helyi FAX azonosító adatátvitel korlátozási célokat szolgál. (Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.)

1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot.

System Menu/
Counter



- 2 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [FAX] opciót.
- 3 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 4 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza az [Átvitel] opciót.
- 5 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 6 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Helyi FAX azon.] opciót.
- 7 Nyomja meg az [OK] gombot.

2 Helyi FAX azonosítósorszám megadása

- 1 A [▲] vagy a [▼] gomb, illetve a számgombok használatával adja meg a négy számjegyből álló helyi FAX azonosítósorszámot.

Helyi FAX azon. (0000 - 9999) 0000	OK
--	----

- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.

FAX hívásmód

A tárcsázás üzemmódját válassza ki a vonal típusának megfelelően.



MEGJEGYZÉS

Ez a beállítás bizonyos régiókban nem jelenik meg.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot.

System Menu/
Counter

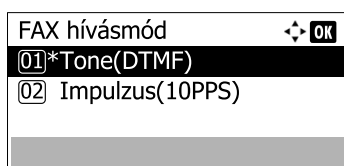


- 2 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [FAX] opciót.

- 3 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 4 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza az [Átvitel] opciót.
- 5 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 6 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [FAX hívásmód] opciót.
- 7 Nyomja meg az [OK] gombot.

2 Állítsa be a FAX hívásmódot.

- 1 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Tone(DTMF)] vagy az [Impulzus(10PPS)] lehetőséget.



- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.

ECM TX

Állítsa be az ECM TX használatát. Az ECM egy az ITU-T (Nemzetközi telekommunikációs Unió) által meghatározott kommunikációs módszer, amely újraküldi az adatokat, amikor hiba történik. Az ECM móddal rendelkező fax készülékek kommunikáció közben ellenőrzik a hibákat, ezzel kiküszöbölve a kép torzulását, amelyet a vonal zaja és egyéb körülmények okozhatnak.



MEGJEGYZÉS

Ha a vonal nagyon zajos, a kommunikáció kis mértékben lassabb lehet, ha a [Ki] opciót választja.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot.

System Menu/
Counter



- 2 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [FAX] opciót.
- 3 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 4 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza az [Átvitel] opciót.
- 5 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 6 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza az [ECM TX] lehetőséget.
- 7 Nyomja meg az [OK] gombot.

2 Konfigurálja a beállításokat.

- 1 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Be] vagy a [Ki] lehetőséget.
- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.

Átvitel kezdeti sebessége

Állítsa be az átvitel kezdeti sebességét. Amikor a kommunikációs körülmények kedvezőtlenek, a fax továbbítása hibás lehet. Ebben az esetben állítson be alacsonyabb kezdeti átviteli sebességet.



MEGJEGYZÉS

Normál esetben ez a funkció az alapértelmezett beállítással használandó.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot.

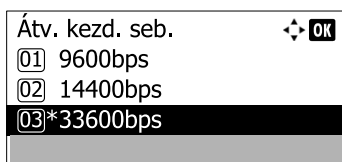
System Menu/
Counter



- 2 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [FAX] opciót.
- 3 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 4 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza az [Átvitel] opciót.
- 5 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 6 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza az [Átv. kezd. seb.] opciót.
- 7 Nyomja meg az [OK] gombot.

2 Konfigurálja a beállításokat.

- 1 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [9600bps], a [14400bps] vagy a [33600bps] lehetőséget.



- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.

Alközponti beállítások (csak Európában)

A berendezés telefonalközpont mellékeként történő használata esetén, amikor egy fővonalon több mellékállomás osztozik, végezze el az alábbi alközponti beállítást.



MEGJEGYZÉS

A gép alközpontra történő csatlakoztatása esetén javasoljuk, hogy a csatlakoztatást bízza azokra a szakemberekre, akik az alközpont telepítését végezték. Megjegyezzük, hogy a készülék megfelelő működése alközponton történő használat esetén nem garantálható, mert a gép néhány funkciója korlátozásra kerülhet.

Jellemző	Beállítandó érték	Leírás
Üzem mód választ.	PSTN (fővonal)	Alkalmazza ezt a beállítást, ha a készüléket közvetlenül fővonalon használja (alapértelmezett).
	PBX (alközpont)	Alkalmazza ezt a beállítást, ha a készüléket alközponton használja.
Hívószám PSTN-re	0-9 00-99	Állítsa be a városi vonal eléréséhez szükséges hívószámot. A számot az alközponti rendszergazdától megtudhatja.



A beállítások konfigurálására vonatkozó bővebb információért lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.

3 Faxok küldése

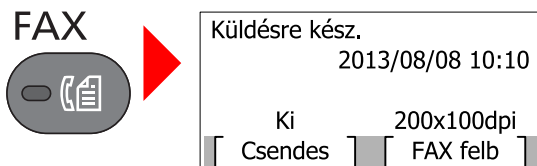
Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Alapvető átviteli műveletek	3-2
Célhelyek ellenőrzése és szerkesztése	3-5
A küldés állapotának ellenőrzése	3-7
Elsőbbségi felülbírálat küldés	3-7
Az átvitel megszakítása	3-9
Az újratárcsázás használata	3-11
Célállomás beírásának módszerei	3-12
Célállomás faxszámának beírása a számgombok használatával	3-12
Választás a Címjegyzékből	3-13
Választás a gyorsgombok használatával	3-15
Bejelentkezés/Kijelentkezés	3-16
Bejelentkezés, ha a felhasználói fiókkezelés engedélyezve van	3-16
Bejelentkezés, ha a feladat-nyilvántartás engedélyezve van	3-18

Alapvető átviteli műveletek

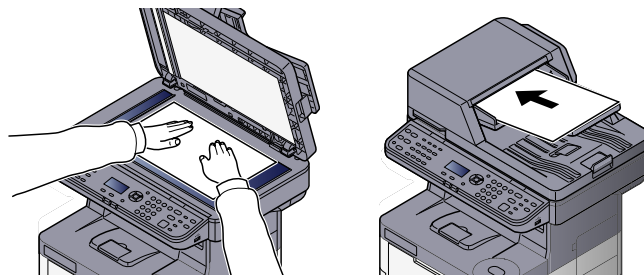
Az alábbi rész a faxrendszer használatának alapvető lépéseit ismerteti.

1 Nyomja meg a [FAX] gombot.



A fax funkció alapképernyője jelenik meg.

2 Helyezze el az eredetiket.



Az eredetik elhelyezésével kapcsolatos további részletekért lásd a *Használati útmutatót*.

3 Válassza ki az átvitel módját.

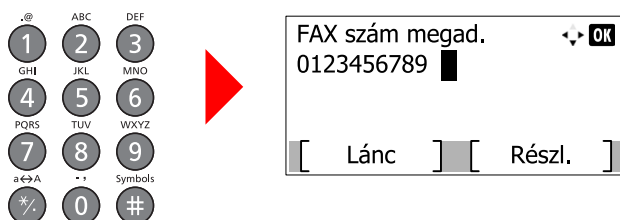
Két átviteli mód van: memória átvitel és közvetlen átvitel.

Átvitel memóriából: Az eredetiket a rendszer beolvassa, mielőtt a kommunikáció elindul. A memória átvitel az alapértelmezett beállítás.

Közvetlen átvitel: A rendszer tárcsázza a célállomást, és a kommunikáció elindul az eredetik beolvasása előtt.

Részletekért lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

4 A célállomás meghatározása



A számgombok használatával írja be a fogadó rendszer faxszámát.

A célállomások címjegyzékből történő kiválasztására vonatkozó információkat lásd: [Választás a Címjegyzékből, 3-13. oldal](#).

A célállomások gyorsgombok használatával történő kiválasztására vonatkozó információkat lásd: [Választás a gyorsgombok használatával, 3-15. oldal](#).

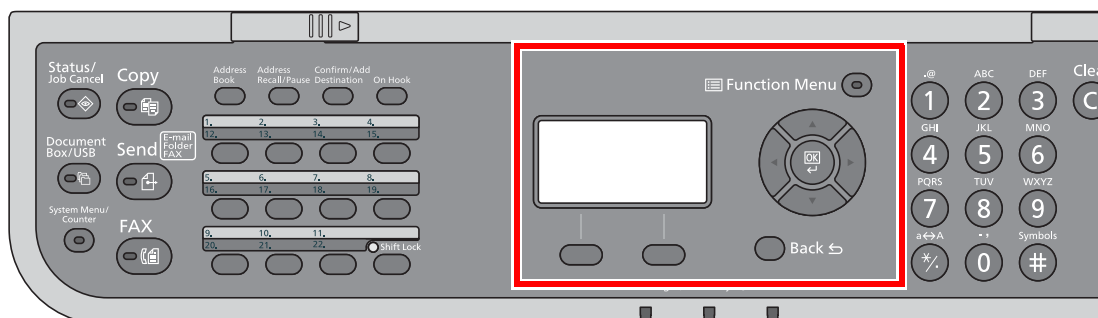
**MEGJEGYZÉS**

A célállomás hívószámának megadására maximum 64 számjegy használható.

Az **[Address Recall/Pause]** gombot megnyomva körülbelül három másodpercnyi szünetet iktathat be a számjegyek tárcsázása közé. Ha például a hívószám tárcsázása előtt a fővonal eléréséhez külön számot kell tárcsáznia, ezzel a módszerrel szünetet iktathat a hívószám elé.

Ha az Új célhely megadása (FAX) (lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*) beállítása [Tiltás], a faxszámok közvetlen beírása nem lehetséges. Válasszon célállomást a Címjegyzékből vagy a gyorsgombok használatával.

5 A funkciók kiválasztása



A FAX átvitelhez az alábbi funkciók állíthatók be.

- Fényerő ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.
- Kép-optimalizálás ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.
- Duplex ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.
- Eredeti méret ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.
- FAX felbontás ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.
- Fájlnev megadása ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.
- FAX késleltetett átvitel ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.
- FAX átv. jelent. ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.
- Program ► lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.



Részletekért lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

6 Küldés indítása.

Start



Nyomja meg a **[Start]** gombot.

Amikor a beolvasás befejeződött, az átvitel elindul.

Ha az eredetiket a dokumentumadagolóba tette

A gép először beolvassa a dokumentumadagolóra helyezett eredetit, a memóriájába menti, és csak ezután tárcsázza a fogadó állomást.

Ha az eredetit az üveglapra tette

A gép először beolvassa az üveglapra helyezett eredetit, a memóriájába menti, és csak ezután tárcsázza a fogadó állomást.



MEGJEGYZÉS

Ha folyamatos beolvasást állított be, az üveglapra helyezett eredeti memóriába mentése után folytathatja a következő eredeti beolvasásával. Minden oldal beolvasása után egy művelettel engedélyeznie kell a beolvasás folytatását. A rendszer akkor kezdi tárcsázni a célállomást, ha már az összes eredeti a memóriába került.



Részletekért lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

Célhelyek ellenőrzése és szerkesztése

Ellenőrizze és szerkessze a kijelölt célállomást.

1 Nyomja meg a [FAX] gombot.

FAX



2 Nyomja meg a [Confirm/Add Destination] gombot.

Confirm/Add
Destination



3 Ellenőrizze a célállomást.

- 1 A [▲] vagy [▼] gomb megnyomásával válassza ki az ellenőrizendő célállomást.

Cél megerősítése	OK
☎ 0123456789	
👤 Sales Group	
☎ 9876543210	
[Hozzáad]	[Kilépés]

- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 3 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Szerk.] opciót.
- 4 Nyomja meg az [OK] gombot.
Megjelennek a célállomásra vonatkozó információk.



MEGJEGYZÉS

A célállomás információinak ellenőrzésekor nyomja meg a [Részletek] gombot.

- 5 Amikor befejezte a célállomás információinak ellenőrzését, nyomja meg az [OK] gombot.

4 Módosítsa a faxszámot.

- 1 A [▲] vagy [▼] gomb megnyomásával válassza ki a módosítandó faxszámot.

Cél megerősítése	OK
☎ 0123456789	
👤 Sales Group	
☎ 9876543210	
[Hozzáad]	[Kilépés]

- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 3 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Szerk.] opciót.
- 4 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 5 A faxszámot írja be újra a számbillentyűk használatával.

**MEGJEGYZÉS**

A célállomás információinak szerkesztésekor nyomja meg a [Részletek] gombot.

- 6 Nyomja meg az [OK] gombot.

5 Adja hozzá a célállomást (amikor faxszámot ír be a számbillentyűk használatával).

- 1 Nyomja meg a [Hozzáadás] gombot.

Cél megerősítése	OK
☎ 0123456789	
👤 Sales Group	
☎ 9876543210	
[Hozzáad]	[Kilépés]

- 2 A számgombok használatával írja be a fogadó rendszer faxszámát.

**MEGJEGYZÉS**

A faxszám számbillentyűk használatával történő beírásához lásd: [Célállomás faxszámának beírása a számgombok használatával, 3-12. oldal.](#)

- 3 Nyomja meg az [OK] gombot.

6 Törölje a célállomást.

- 1 A [▲] vagy [▼] gomb megnyomásával válassza ki a törlendő célállomást.

Cél megerősítése	OK
☎ 0123456789	
👤 Sales Group	
☎ 9876543210	
[Hozzáad]	[Kilépés]

- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 3 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Törlés] opciót.
- 4 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 5 Nyomja meg az [Igen] gombot a megerősítési képernyőn.
A [Kész.] üzenet jelenik meg, és a célállomás törlésre kerül.

7 Lépjen ki a műveletből.

- 1 Nyomja meg a [Kilépés] gombot.

Cél megerősítése	OK
☎ 0123456789	
👤 Sales Group	
☎ 9876543210	
[Hozzáad]	[Kilépés]

A küldés állapotának ellenőrzése

1 Nyomja meg a [Status/Job Cancel] gombot.

Status/
Job Cancel



2 Jelenítse meg a küldés állapota képernyőt.

- 1 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Felad.küld állapot] lehetőséget.
- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.
Jelenítse meg a küldés állapota képernyőt.

3 Ellenőrizze az átviteli feladat részleteit.

- 1 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza ki az ellenőrizendő feladatot.

Felad.küld állapot		OK
0010	0123456789	
0011	1234567890 .	
0012	2345678901 .	
[Mégse] [Menü]		

- 2 Nyomja meg a [Menü] gombot.
- 3 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Részletek] opciót.
- 4 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 5 A [◀] vagy a [▶] gomb megnyomásával ellenőrizze a feladat részleteit.

0010	Részletek	OK
Állapot		1/8
Feldolgozás		

- 6 Amikor befejezte a feladat részleteinek ellenőrzését, nyomja meg az [OK] gombot.

Elsőbbségi felülbírálat küldés

Egy küldésre váró fax feladat elküldhető elsőbbségi felülbírálással.

1 Nyomja meg a [Status/Job Cancel] gombot.

Status/
Job Cancel



2 Válassza ki az elsőbbségi felülbírálással elküldendő feladatot.

- 1 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Felad.küld állapot] lehetőséget.

- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.
Jelenítse meg a küldés állapota képernyőt.
- 3 A [▲] vagy [▼] gomb megnyomásával válassza ki az elsőbbségi felülbírással küldendő fax feladatot.

Felad.küld állapot		OK
0010	☎0123456789	▶
0011	☎1234567890 .	
0012	☎2345678901 .	
[Mégse] [Menü]		

- 4 Nyomja meg a [Menü] gombot.
- 5 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza az [AzonnaliFeldolg.] opciót.
- 6 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 7 Nyomja meg az [Igen] gombot a megerősítési képernyőn. A kiválasztott fax feladatot a készülék azonnal elküldi, és a többi feladat a küldési listában a feladat mögé kerül.

**MEGJEGYZÉS**

Ha fax feladat van folyamatban, az elsőbbségi felülbírálsú fax feladatot a készülék a folyamatban lévő feladat befejezése után küldi el.

Ha közvetítés átvitel feladat van folyamatban...

Ha több célállomásra történő fax feladat (közvetítés átvitel) van folyamatban, az elsőbbségi felülbírálsú feladat az aktuális célállomásra történő átvitel befejezése után kerül elküldésre. Miután az elsőbbségi felülbírálsú feladat befejeződött, a hátralévő célállomásokra történő átvitel folytatódik.

Ugyanakkor, ha az elsőbbségi felülbírálsú feladat közvetítés átvitel, az elsőbbségi felülbírálsú feladat nem kezdődik el az aktuális közvetítés átvitel feladat befejezése előtt.

Az átvitel megszakítása

A kommunikáció megszakítása az átvitel módjától (memóriából vagy közvetlenül történő átvitel) és a kommunikáció formátumától függően eltérő lehet. A számos esetre illő különböző megszakítási módszerek magyarázata itt található.

Memóriából történő átvitel megszakítása (az eredeti beolvasása közben)

1 Nyomja meg a [Stop] gombot.



A memóriából történő átvitel alatt, ha meg szeretné szakítani az eredeti szkennelését, a kezelőpanelen nyomja meg a [Stop] gombot.

Az eredeti beolvasása megszakad, az eredetiket a gép kiadja. Ha eredeti maradna a dokumentumadagolóban, vegye ki az eredetiek kiadótálcájából.

Memóriából történő átvitel megszakítása (a kommunikáció alatt)

MEGJEGYZÉS
Az átvitel megszakításakor a megszakítás előtt beszkenelt oldalakat a készülék még elküldheti a fogadó félnek. Ellenőrizze a fogadó félnél, hogy került-e oldal véletlenül elküldésre.

1 Nyomja meg a [Stop] gombot.



2 Jelenítse meg a megszakítandó feladatok listáját.

- 1 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Küldés megszakít] lehetőséget.
- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.
Jelenítse meg a megszakítandó feladatok listáját.

3 Átvitel megszakítása.

- 1 A [▲] vagy [▼] gomb megnyomásával válassza ki a megszakítandó feladatot.



- 2 Nyomja meg a [Menü] gombot.
- 3 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Feladat visszav.] lehetőséget.
- 4 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 5 Nyomja meg az [Igen] gombot a megerősítési képernyőn. A kiválasztott feladat törlésre kerül.

Átvitel megszakítása (kommunikáció közben)

Ezzel a művelettel megszakítja a kommunikációt és leállítja a küldést vagy a fogadást.

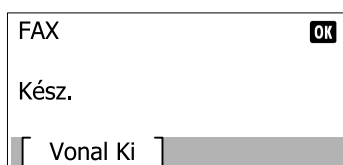
1 Nyomja meg a [Status/Job Cancel] gombot.

Status/
Job Cancel



2 A kommunikáció megszakítása.

- 1 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [FAX] opciót.
- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 3 Ellenőrizze a kommunikáció állapotát.



- 4 Nyomja meg a [Vonal Ki] gombot. Amikor a kommunikáció megszakad, az átvitel leáll.



MEGJEGYZÉS

A közvetlen átvitel, a késleltetett átvitel vagy a lekérdezéses átvitel megszakításához olvassa el az adott funkcióra vonatkozó részt.



A közvetlen átvitel megszakításához lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

A késleltetett átvitel megszakításához vagy az azonnali fax átvitelhez lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

A lekérdezéses átvitel megszakításához lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

Az újratárcsázás használata

Az újratárcsázás segítségével egyszerűen felhívhatja újra a legutóbb tárcsázott célállomást.

Alkalmazza ezt, ha az első faxhívás alkalmával a célállomás nem volt elérhető. Ha ugyanarra a fogadó rendszerre szeretne faxot küldeni, nyomja meg az **[Address Recall/Pause]** gombot, és a célállomás listából kiválasztva újrahívhatja a fogadó rendszert.

1 Nyomja meg a **[FAX]** gombot.

FAX



2 Nyomja meg az **[Address Recall/Pause]** gombot.

Az előzőleg tárcsázott célállomás hívásra kerül.

Address
Recall/Pause



3 Nyomja meg a **[Start]** gombot.

Start



Az átvitel megkezdődik.



MEGJEGYZÉS

Az újrahívási információk az alábbi feltételek esetén törlődnek.

- Ha kikapcsolja a gépet
- Ha elküldi a következő faxot (új újrahívási információk kerülnek mentésre)
- Ha kijelentkezik

Célállomás beírásának módszerei

Célállomás faxszámának beírása a számgombok használatával

Az alábbi szakasz ismerteti a célállomás faxszámának beírását a számgombok használatával.

MEGJEGYZÉS
Ha az Új célhely megadása (FAX) (lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*) beállítása [Tiltás], a faxszámok közvetlen beírása nem lehetséges. Válasszon célállomást a Címjegyzékből vagy a gyorsgombok használatával.

1 Nyomja meg a [FAX] gombot.

FAX



2 A számgombok használatával írja be a fogadó rendszer faxszámát.



FAX szám megad.		OK
0123456789		
[Lác]	[Részl.]	

A célállomás hívószámának megadására maximum 64 számjegy használható.

Az [Address Recall/Pause] gombot megnyomva körülbelül három másodpercnyi szünetet iktathat be a számjegyek tárcsázása közé. Ha például a hívószám tárcsázása előtt a fővonal eléréséhez külön számot kell tárcsáznia, ezzel a módszerrel szünetet iktathat a hívószám elé.

3 Válassza ki az átviteli beállításokat.

Beállítható a mellékazonosítás kommunikáció, a titkosított átvitel, az átvitel kezdő sebessége és az ECM.

1 Nyomja meg a [Részl.] gombot.

FAX szám megad.		OK
0123456789		
[Részl.]		

2 A [◀] vagy a [▶] gomb megnyomásával válassza ki a módosítandó beállítást, majd nyomja meg a [Szerk.] vagy a [Módosít.] gombot.

FAX részl.		OK
Mellékazonosító	1/ 6	
1234567890		
[Szerk.]		

Tétel	Leírás
Mellékazonosító	Állítsa be, ha mellékazonosító használatával szeretne faxot küldeni. Részletekért lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .
Titk. átvitel	Állítsa be, ha az adatok küldéséhez titkosított átvitelt szeretne használni. Részletekért lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .
Átv. kezd. seb.	Állítsa be, ha módosítani szeretné az átvitel sebességét. 33 600bps, 14 400 bps vagy 9 600 bps értéket választhat.  MEGJEGYZÉS Normál esetben az alapértelmezett használata javasolt.
ECM	Az ECM egy az ITU-T (Nemzetközi telekommunikációs Unió) által meghatározott kommunikációs módszer, amely újraküldi az adatokat, amikor hiba történik. Az ECM móddal rendelkező fax készülékek kommunikáció közben ellenőrzik a hibákat, ezzel kiküszöbölve a kép torzulását, amelyet a vonal zaja és egyéb körülmények okozhatnak.

3 Nyomja meg az **[OK]** gombot.

4 Nyomja meg az **[OK]** gombot.



MEGJEGYZÉS

Ha a *Be* opció van kiválasztva az *Új céláll. ell.* funkcióban, egy megerősítő képernyő jelenik meg a beírt faxszámhoz. Írja be újra a faxszámot, majd nyomja meg az **[OK]** gombot. Részletekért lásd a *Használati útmutató Új célállomás ellenőrzése* című részét.

Ha több célállomásra szeretne küldeni, írja be a következő faxszámot, majd nyomja meg az **[OK]** gombot. Egyszerre akár 100 célállomást is megadhat.

Választás a Címjegyzékből

Válassza ki a címjegyzékben regisztrált célhelyet.



MEGJEGYZÉS

A célállomások Címjegyzékbe történő regisztrálására vonatkozó bővebb információért lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

1 Nyomja meg a **[FAX]** gombot.

FAX



2 Nyomja meg az **[Address Book]** gombot.

Address
Book



3 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza ki a célállomást.



MEGJEGYZÉS

A célállomás információinak ellenőrzésekor nyomja meg a [Menü], gombot, válassza a [Részletek] lehetőséget, majd nyomja meg az [OK] gombot.

Célhely keresése

A célállomás kereshető név alapján.

- 1 Nyomja meg a [Menü] gombot.
- 2 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Keresés(Név)] lehetőséget.
- 3 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 4 A számbillentyűk használatával írja be a keresendő karaktereket.



A karakterek bevitelével kapcsolatosan lásd: [Karakterbevitel, 7-2. oldal](#).

- 5 Nyomja meg az [OK] gombot. A keresett célállomás megjelenik.

4 Nyomja meg az [OK] gombot.

Ha több célállomásra szeretne küldeni, ismételje meg a 2 - 4. lépést. Egyszerre akár 100 célállomást is megadhat.



MEGJEGYZÉS

A célállomás ellenőrzéséhez vagy módosításához lásd: [Célhelyek ellenőrzése és szerkesztése, 3-5. oldal](#).

Választás a gyorsgombok használatával

Válassza ki a célhelyet a gyorsgombok segítségével.



MEGJEGYZÉS

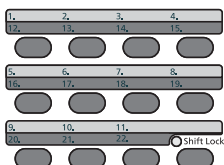
A gyorsgombok hozzáadására vonatkozó bővebb információért lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.

1 Nyomja meg a [FAX] gombot.

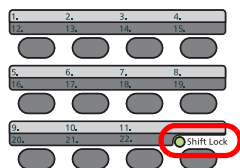
FAX



2 Nyomja meg azt a gyorsgombot, amelyhez a célhely regisztrálva van.



Ha 12 és 22 közötti gyorsgombot szeretne kiválasztani, a gyorsgombot a [Shift Lock] bekapcsolása után kell megnyomni, amit a [Shift Lock] gomb megnyomásával tehet meg.



Bejelentkezés/Kijelentkezés

Bejelentkezés, ha a felhasználói fiókkezelés engedélyezve van

Ha a felhasználói fiók engedélyezésre kerültek, a gép használatához meg kell adni egy felhasználói azonosítót és a hozzá tartozó jelszót.

Bejelentkezés

1 Írja be a bejelentkezési felhasználónevet.

- Ha a művelet közben ez a képernyő jelenik meg, a bejelentkezési felhasználónév bevitelére szolgáló oszlop kijelölése mellett nyomja meg az **[OK]** gombot.



MEGJEGYZÉS

Nyomja meg a **[Menü]** gombot és válassza a **[Bejelentk. típ.]** lehetőséget, majd ezután a **[Helyi hitelesít.]** és a **[Hálózati hit.]** közül kiválaszthatja a hitelesítési célállomást.

Nyomja meg a **[Menü]** gombot, és válassza a **[Tartom.]** lehetőséget, ezután választhat a regisztrált tartományok közül.

- A számbillentyűk használatával írja be a bejelentkezési felhasználónevet, és nyomja meg az **[OK]** gombot.



MEGJEGYZÉS

Ha a bejelentkezési módszer **[Karakter kivál.]**, akkor az adatok bevitelére szolgáló képernyő úgy jeleníthető meg, hogy az üzenetkijelzőn lévő karakterek közül választ. A részletekért lásd a készülék *Használati útmutatóját*.

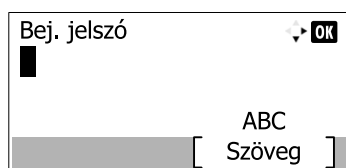


A karakterek bevitelével kapcsolatosan lásd: [Karakterbevitel, 7-2. oldal](#).

2 Adja meg a bejelentkezési jelszót.

- A **[▼]** gomb megnyomásával válassza ki a bejelentkezési jelszó beírására szolgáló oszlopot, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.

- 2** A számgombok használatával adja meg a bejelentkezési jelszavát, majd nyomja meg az [OK] gombot.



A karakterek bevitelével kapcsolatban lásd: [Karakterbevitel, 7-2. oldal](#).

- 3** Nyomja meg a [Bejlemtk] gombot.

Kijelentkezés



Ha ki szeretne jelentkezni a készülékből, nyomja meg az [Authentication/Logout] gombot; ekkor visszajut a bejelentkezési felhasználónév- és jelszóbeviteli képernyőre.

Bejelentkezés, ha a feladat-nyilvántartás engedélyezve van

Ha a feladat-nyilvántartás engedélyezésre került, a gép használatához meg kell adni egy felhasználói azonosítót.

Bejelentkezés

1 Írja be a fiókazonosítót.

- Ha ez a képernyő jelenik meg a művelet közben, adja meg a fiókazonosítót.



MEGJEGYZÉS

Ha helytelen karaktert írt be, nyomja meg a **[Clear]** gombot, és írja be újra a fiókazonosítóját.

Ha olyan fiókazonosítót írt be, amely nem egyezik a regisztrált azonosítóval, a készülék egy figyelmeztető hangjelzést ad, és a bejelentkezés sikertelen lesz. Írja be a helyes fiókazonosítót.

A **[Számláló]** gomb megnyomásával ellenőrizheti a nyomtatott és a beszkenelt oldalak számát.

2 Bejelentkezés

- Nyomja meg az **[OK]** gombot.

Kijelentkezés



Ha ki szeretne jelentkezni a készülékből, nyomja meg az **[Authentication/Logout]** gombot; ekkor visszajut a bejelentkezési felhasználónév- és jelszóbeviteli képernyőre.

4 Faxok fogadása

Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Fax automatikus fogadása	4-2
Fogadási mód	4-2
Fogadási mód ellenőrzése és módosítása	4-2
A vétel folyamata	4-3
A vétel megszakítása (a kommunikáció megszakítása).	4-4
Kézi vétel	4-5
A vétel folyamata	4-5
Fax fogadásának funkciói	4-6
Fax fogadásának beállításai	4-7
FAX médiatípus	4-7
Fog. Dátum/Idő	4-8
2-t 1-be nyomt.	4-8
Köteget nyomtatás	4-8
Kétoldalas nyomtatás	4-9

Fax automatikus fogadása

Ha a gépet csak faxüzenetek fogadására használja és beszédhívások nem érkeznek rá, állítsa be automatikus faxfogadásra. Ekkor a faxüzenetek fogadása nem igényel egyéb műveletet.

Fogadási mód

A gép az alábbi fogadási módokra állítható be.

- Auto (normál)
- Auto (FAX/TEL) (Lásd: [5-2.](#))
- Auto (TAD) (Lásd: [5-4.](#))
- Kézi (Lásd: [4-5.](#))

Fogadási mód ellenőrzése és módosítása

1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot.

System Menu/
Counter



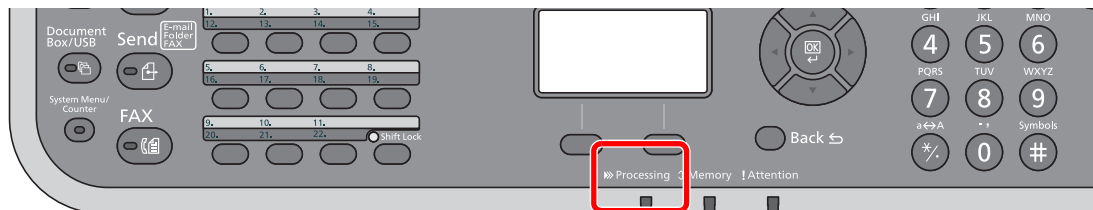
- 2 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [FAX] opciót.
- 3 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 4 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Fogadás] opciót.
- 5 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 6 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [Fogadási beáll.] lehetőséget.
- 7 Nyomja meg az [OK] gombot.

2 Állítsa be a fogadás módját.

- 1 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza ki a fogadás módját.
Fax automatikus fogadásához válassza az [Auto(Normál)] lehetőséget.
- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.

A vétel folyamata

1 A fogadás elkezdődik



Amikor fax érkezik, a [Processing] jelzőfény villog, és a vétel automatikusan elindul.



MEGJEGYZÉS

Módosíthatja a csengések számát. (Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*)

Fogadás memóriába

Ha a gép nem tud nyomtatni, mert kifogyott vagy elakadt a papír, a beérkezett faxot ideiglenesen a memóriájába menti. Ha a gép ismét képes lesz nyomtatni, a nyomtatás elkezdődik.

Az eltárolható oldalak száma az oldalaktól függ. Általában körülbelül 256 vagy több A4 méretű oldal tárolható el normál felbontás mellett.

Memóriába történő fogadás esetén az állapot kijelzőn nyomtatási feladatként a FAX vétel nyomtatási feladatai jelennek meg. A fogadott fax kinyomtatásához tegyen be papírt, vagy szüntesse meg a papírelakadást.



Az állapot képernyőre vonatkozó részletekért lásd a készülék *Használati útmutatóját*.

2 Fogadott fax kinyomtatása

A fogadott faxokat a készülék a belső tálcába nyomtatja ki, nyomtatási oldalukkal lefelé.

A vétel megszakítása (a kommunikáció megszakítása).

Ha a fogadást a telefonvezeték kommunikáció alatt történő leválasztásával szakítaná meg, alkalmazza az alábbi eljárást.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

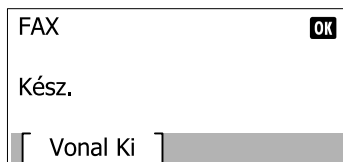
- 1 Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot.

System Menu/
Counter



2 A kommunikáció megszakítása.

- 1 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza a [FAX] opciót.
- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 3 Ellenőrizze a kommunikáció állapotát.



- 4 Nyomja meg a [Vonal Ki] gombot. Amikor a kommunikáció megszakad, a vétel leáll.

Kézi vétel

Ezzel a módszerrel a faxüzeneteket az **[On Hook]** gomb megnyomásával fogadhatja, miután meggyőződött róla, hogy a küldő állomással létrejött a telefonos kapcsolat.



MEGJEGYZÉS

A faxok kézi vételéhez át kell állítania a vételi módot kézire. A váltáshoz kézi üzemmódra lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

Ha telefonkészüléket (kereskedelmi forgalomban kapható) csatlakoztat a géphez, akkor az eredeti vétele előtt a küldő rendszer mellett levő személlyel beszélgetést is folytathat.

A vétel folyamata

A fax fogadása előtt meggyőződhet arról, hogy a kapcsolat létrejött-e.

1 A készülék fogadja a hívást.

Amikor a készülék fogadja a hívást, csenget.

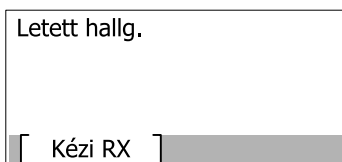
2 Nyomja meg az **[On Hook]** gombot.

On Hook



A kapcsolat létrehozásához nyomja meg a **[Letett hallg.]** gombot.

3 Nyomja meg a **[Kézi RX]** gombot.



A vétel elkezdődik.

Fax fogadásának funkciói

Beállítható a vételi módszer és a fax nyomtatásának módszere.

Mit szeretne tenni?	Oldalszám
A használható papírtípusok korlátozása.	FAX médiatípus ► 4-7. oldal
A fogadott faxok továbbítása egy másik fax készülékre vagy számítógépre.	Továbbítási beállítások ► lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .
A fogadás dátumának és időpontjának, valamint egyéb információk nyomtatása.	Fog. Dátum/Idő ► 4-8. oldal
Kétoldalas fax fogadása egy oldalra.	2-t 1-be nyomt. ► 4-8. oldal
A fogadott faxok nyomtatása egy kötegben.	Kötegelt nyomtatás ► 4-8. oldal
Eredeti titkosítása a biztonságos küldés érdekében.	Titkosítás ► lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .
A fogadott faxok nyomtatás a papír mindkét oldalára.	Kétoldalas nyomtatás ► 4-9. oldal
Csatlakoztatás alközponthoz (csak Európa számára)	Alközponti beállítások (csak Európában) ► 2-13. oldal
A fogadott faxok tárolása a készüléken a nyomtatásuk nélkül.	Mellékazonosító fiók funkció ► lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .
Fax fogadásának kezdeményezése a fogadó készülék vezérlésével.	Lekérdezéses kommunikáció ► lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .

Fax fogadásának beállításai

FAX médiatípus

Adja meg a papír típusát, amire a készülék a fogadott faxot nyomtatja.

Támogatott papírtípusok:	Minden típus, Normál, Durva, Pergamen, Címke, Ú.haszn., Bond, Karton, Színes, Boríték, Vastag, Jó min., Egyedi 1–8
--------------------------	--



A beállítások konfigurálására vonatkozó bővebb információért lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.

Papírkazetta forrás beállítása fogadott faxok kinyomtatásához

A papírtípus beállításával a faxokat a gép a megfelelő kazettában található papírra nyomtatja.

1 Jelenítse meg a képernyőt.

- 1 Nyomja meg a [System Menu/Counter] gombot.

System Menu/
Counter



- 2 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza az [Ált. beállítások] lehetőséget.
- 3 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 4 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza ki az [Er./P.beáll.] elemet.
- 5 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 6 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza ki a papírforrást az [1. (- 5.) kazetta beáll.] és a [Kézi ad. beáll.] közül.
- 7 Nyomja meg az [OK] gombot.

2 A papírméret kiválasztása.

- 1 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza az [1 (- 5.) kazetta mérete] vagy a [Kézi ad. méret] lehetőséget.
- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 3 A [▲] vagy a [▼] gomb megnyomásával válassza ki a papírméretet.
- 4 Nyomja meg az [OK] gombot.



FONTOS

A fax fogadásához használni kívánt kazettákhoz az alábbiak szerint adja meg a papírméretet.

Angolszász modellek: Letter, Legal, Statement

Metrikus modellek: A4, B5, A5, Folio

3 A papír típusának kiválasztása.

- 1 A [▲] vagy [▼] gomb megnyomásával válassza az [1 (- 5.) kazetta típusa] vagy a [Kézi ad. típus] lehetőséget.
- 2 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 3 A [▲] vagy [▼] gomb megnyomásával válassza ki a fax fogadáshoz használandó papírtípust.
- 4 Nyomja meg az [OK] gombot.

4 Állítsa be a papír típusát.

Konfigurálja a papírbeállításokat a fax fogadásához. A papír típusának kiválasztásakor ugyanazt a papírtípust válassza, amelyet a 3. lépésben.



A beállítások konfigurálására vonatkozó bővebb információért lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.

Fog. Dátum/Idő

A vétel dátuma és ideje funkció minden fogadott oldal tetején megjeleníti nyomtatáskor a vétel dátumát és időpontját, a küldő adatait és az oldalak számát. Ez akkor bizonyulhat hasznosnak, ha másik időzónából érkezett a fax.



MEGJEGYZÉS

Több oldalas fax nyomtatása esetén a vétel dátuma és időpontja csak az első lapra kerül rá, a következő lapokon már nem szerepel. Ha a fogadott fax a memóriába történő vétel után átirányításra kerül, a vétel dátuma és időpontja nem szerepel a továbbított adatokban.

Be	A fogadás dátumának és időpontjának nyomtatása.
Ki	A fogadás dátuma és időpontja nem kerül nyomtatásra.



A beállítások konfigurálására vonatkozó bővebb információért lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.

2-t 1-be nyomt.

Ha többoldalas Statement vagy A5 méretű eredetit fogad a készülék, ez a funkció az eredeti két oldalát nyomtatja egy Letter vagy A4 méretű papírra. Ha egyszerre 2 az 1-ben fogadást és kétoldalas nyomtatást állított be, a 2 az 1-ben fogadás letiltásra kerül.

Be	Nyomtatás 2 az 1-ben.
Ki	Nincs nyomtatás 2 az 1-ben.



A beállítások konfigurálására vonatkozó bővebb információért lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.

Kötegelt nyomtatás

Ha többoldalas fax érkezik, a készülék az oldalakat az összes oldal fogadása után nyomtatja ki.

Be	Nyomtatás egy kötegelben, miután az összes oldal fogadásra került.
Ki	Az oldalak nyomtatása a fogadásukkor.



A beállítások konfigurálására vonatkozó bővebb információért lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.

Kétoldalas nyomtatás

Ha azonos szélességű, több oldalas adatot fogad a készülék, az azonos szélességű adatok a lapok két oldalára nyomtathatók.

Be	Nyomtatás mindkét oldalra.
Ki	Nincs nyomtatás mindkét oldalra.



A beállítások konfigurálására vonatkozó bővebb információért lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.

5 Kényelmi faxfunkciók használata

Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Csatlakoztatott telefon használata	5-2
FAX/TEL automata átkapcsolás bejövő hívásnál	5-2
FAX/üzenetrögzítő automata átkapcsolás bejövő hívásnál	5-4
Kézi küldés	5-5
Kézi vétel	5-6
Távoli átkapcsolás funkció	5-7

Csatlakoztatott telefon használata

A készülékre csatlakoztatható telefon (kereskedelmi forgalomban kapható), és azzal különféle funkciók használhatók.

FAX/TEL automata átkapcsolás bejövő hívásnál

Ez a vételi mód akkor kényelmes, ha egyetlen telefonvonalon bonyolódnak a fax és a telefonhívások is. Ha fax érkezik, a készülék automatikusan fogadja azt, telefonhívás esetén pedig csengetési hangot hallat, hogy a felhasználó fogadhassa a hívást.

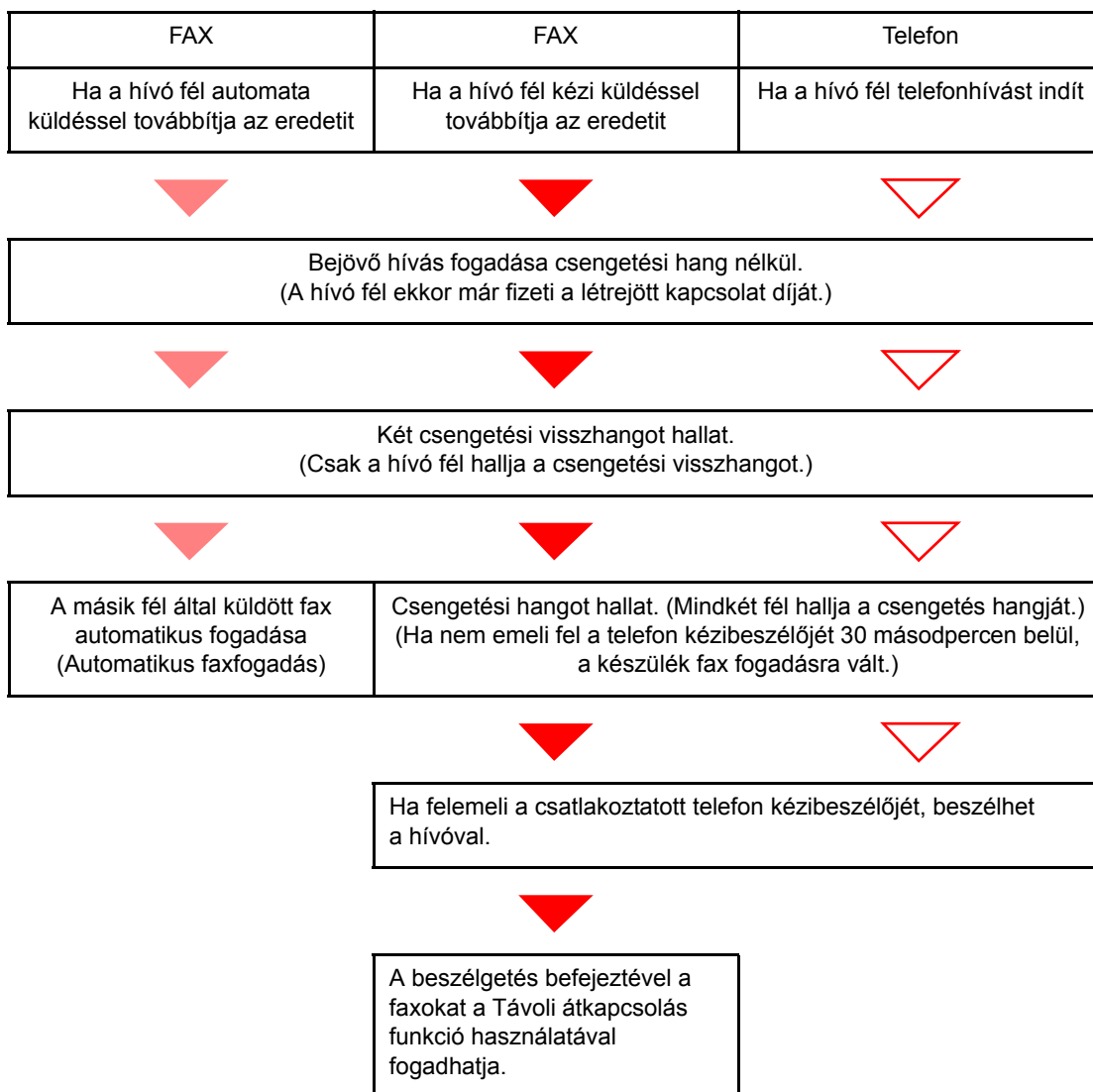


FONTOS

A FAX/TEL automatikus átkapcsolás használatához csatlakoztasson a géphez egy (kereskedelmi forgalomban kapható) telefonkészüléket.

Előre beállított számú csengetés után a készülék belép a vonalra, ami a hívó fél felé már költségekkel jár még akkor is, ha a fogadó rendszer még nem válaszolt.

A vétel folyamata



MEGJEGYZÉS

A beszélgetés befejeztével a faxokat a Távoli átkapcsolás funkció használatával is fogadhatja. (Lásd az *Angol Használati útmutatót*.)

Előkészületek:

Az [Auto (FAX/TEL)] kiválasztásához lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

1 A telefon csörög.



A csatlakozó telefonkészülék csengetni kezd. Megjegyezzük, ha a FAX/TEL automatikus átkapcsolás csengetéseinek száma [0] (nulla) a csatlakoztatott telefon nem fog csengeni.

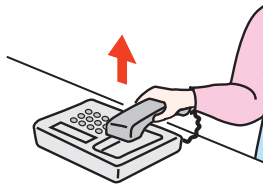


MEGJEGYZÉS

Módosíthatja a csengések számát. (Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.)

2 Fogadja a hívást.

Ha a hívás telefonról érkezik



- 1 A gép csengetési hangot hallat, amire reagálva a felhasználó fogadhatja a hívást. Emelje fel a telefon kézibeszélőjét 30 másodpercen belül.



MEGJEGYZÉS

Ha nem emeli fel a telefon kézibeszélőjét 30 másodpercen belül, a készülék fax fogadásra vált.

- 2 Beszéljen a másik féllel.



MEGJEGYZÉS

A beszélgetés befejeztével a faxokat a Távoli átkapcsolás funkció használatával is fogadhatja. (Lásd az *Angol Használati útmutatót*.)

Ha a hívás faxról érkezik

A készülék megkezdi a fax fogadását.

FAX/üzenetrögzítő automata átkapcsolás bejövő hívásnál

Ez a funkció akkor praktikus, ha a fax mellett üzenetrögzítő is üzemel. Ha fax érkezik, a készülék automatikusan fogadja azt, telefonhívás esetén pedig a gép a csatlakoztatott üzenetrögzítő funkcióit követve fogadja a hívást. Ezzel a megoldással a felhasználó távolléte esetén a hívó fél üzenetet hagyhat az üzenetrögzítőn.



FONTOS

A FAX/üzenetrögzítő automata átkapcsolás használata esetén, ha a gép a hívás beérkezésétől számított egy percen belül legalább 30 másodperc csendet észlel, működésbe lép a csend érzékelő funkció, és a gép átvált fax fogadásra.



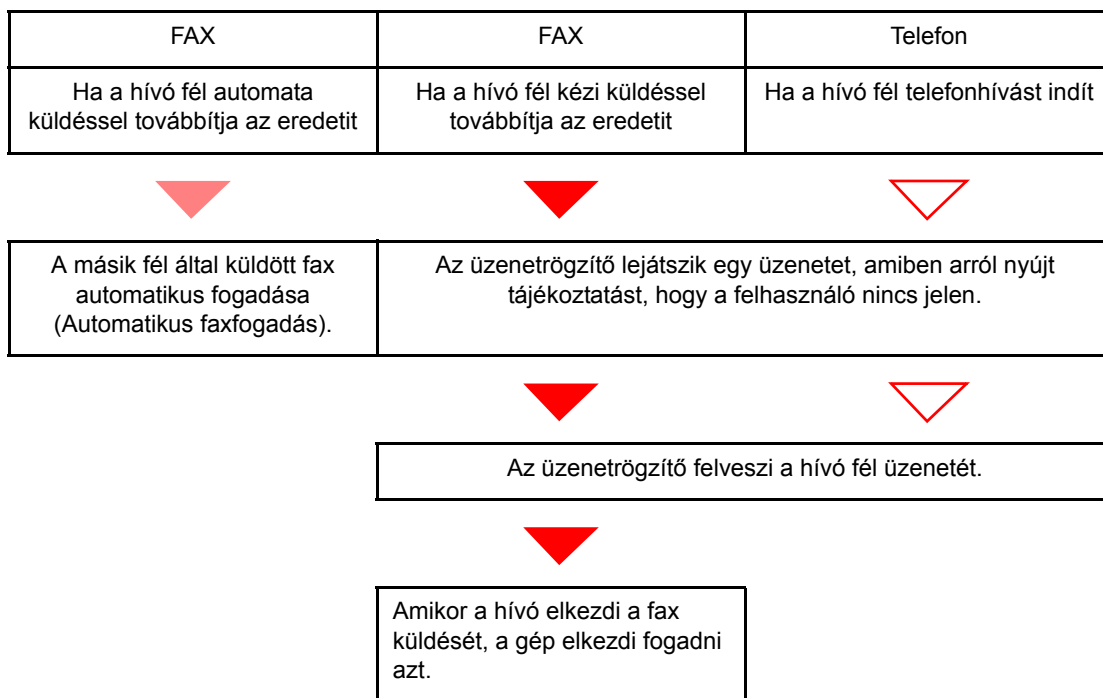
MEGJEGYZÉS

A FAX/üzenetrögzítő automata átkapcsolás használatához csatlakoztasson a géphez egy (kereskedelmi forgalomban kapható) üzenetrögzítő telefonkészüléket.

Az olyan részleteket, mint például a beérkezett üzenetek kezelése, megtalálja az üzenetrögzítő használati utasításában.

Állítson be az üzenetrögzítőnél több csengetési számot a gépnél, hogy először az üzenetrögzítő fogadhassa a hívást. (Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.)

A vétel folyamata



Előkészületek:

Az [Auto (TAD)] kiválasztásához lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

1 A telefon csörög.



A csatlakoztatott telefonkészülék a beállított számú csengetést hallatja.



MEGJEGYZÉS

Ha a csengetések alatt felveszi a kézibeszélőt, a gép a kézi vétellel megegyező állapotba lép. (Lásd: [Kézi vétel, 5-6. oldal.](#))

2 Az üzenetrögzítő válaszol a hívásra.

Ha a hívás telefonról érkezik, de a felhasználó nincs jelen

Az üzenetrögzítő lejátssza a kimenő üzenetet, és megkezdí a hívó fél üzenetének a rögzítését.



MEGJEGYZÉS

Ha a felvétel alatt 30 másodpercnél hosszabb csend észlelhető, a gép átkapcsol fax fogadására.

Ha a hívás faxról érkezik

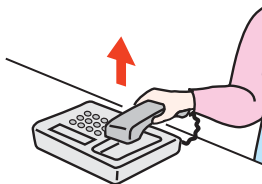
A készülék megkezdí a fax fogadását.

Kézi küldés

Ha beszélni szeretne a célállomásnál tartózkodó személlyel, vagy a fogadó félnek át kell kapcsolnia faxra, ezzel a módszerrel küldjön faxot.

1 Helyezze el az eredetiket.

2 Tárcsázza a célállomást.



Emelje fel a kézibeszélőt, és tárcsázza a célállomás hívószámát.

3 Ellenőrizze, hogy a hívást a fax fogadó készülék fogadja-e.

Ha a célállomás fax készülék, egy hosszú magas hangot hall. Ha valaki válaszol, akkor beszélhet vele.

4 Nyomja meg az [On Hook] gombot.

- 1 Nyomja meg a [FAX] gombot.

FAX



- 2 Nyomja meg az [On Hook] gombot.

On Hook



5 Nyomja meg a [Start] gombot.

Start



Megkezdődik az átvitel.

6 Helyezze vissza a kézibeszélőt.

Amikor a küldés elindul, a kézibeszélőt helyezze vissza a helyére.

Kézi vétel

Lehetőség van a fax fogadására, miután ellenőrizte, hogy a telefonvonal a küldő fél készülékére csatlakozott.



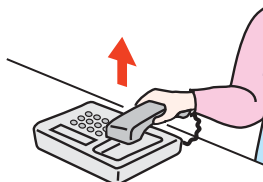
MEGJEGYZÉS

A FAX automatikus fogadása a gép alapbeállítása. A faxok kézi vételéhez át kell állítania a vételi módot kézire. A váltáshoz kézi üzemmódra lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

1 A telefon csörög.

A bejövő hívást a géphez csatlakoztatott telefon csengetéssel jelzi.

2 Emelje fel a kézibeszélőt.



Emelje fel a telefon kézibeszélőjét.

3 Ellenőrizze, hogy a hívást a fax küldő készülék elindította-e.

Ha a célállomás fax készülék, egy lágy hangot hall. Ha valaki válaszol, akkor beszélhet vele.

4 Nyomja meg az [On Hook] gombot.

- 1 Nyomja meg a [FAX] gombot.

FAX

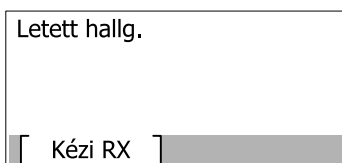


- 2 Nyomja meg az [On Hook] gombot.

On Hook



5 Nyomja meg a [Kézi RX] gombot.



A vétel elkezdődik.



MEGJEGYZÉS

Ha hangtárcsázó jeleket küldeni képes telefont használ, a távoli átkapcsoló kóddal a vételt a telefonkészülékkel is elindíthatja. (Lásd: [Távoli átkapcsolás funkció, 5-7. oldal.](#))

6 Helyezze vissza a kézibeszélőt.

Amikor a fogadás elindul, a kézibeszélőt helyezze vissza helyére.

Távoli átkapcsolás funkció

A fax fogadását a géphez csatlakozó telefonról is indíthatja. Ez a funkció akkor teheti kényelmessé a munkát, ha a gép és a hozzá kapcsolódó (kereskedelmi forgalomban kapható) telefon messze van egymástól.



MEGJEGYZÉS

A távoli átkapcsolás használatához hangtárcsázó (TONE) jeleket küldeni képes (kereskedelmi forgalomban kapható) telefonkészüléket csatlakoztasson a géphez. Elképzelhető, hogy a telefon típusától függően ez a funkció az amúgy hangkóddal tárcsázó telefonkészülékkel mégsem működik kielégítően. A részletekkel kapcsolatban forduljon képviselőnkhez, vagy az üzlethez, ahol a gépet vásárolta.

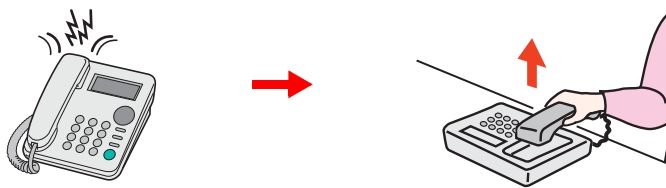
A távoli átkapcsoló kód gyári alapértéke 55.

A távoli átkapcsolási tárcsahang megváltoztatható. Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

A távoli átkapcsoló kód használata

A fax fogadását a géphez csatlakozó telefonról az alábbi módon indíthatja.

1 A csatlakozó telefonkészülék csengetni kezd.



Emelje fel a telefon kézibeszélőjét.



MEGJEGYZÉS

Módosíthatja a csengések számát. (Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.)

2 Nyomja meg a távoli átkapcsolási számot (2 számjegy).

Ha meghallja a kézibeszélőben a hívó fax hangját, tárcsázza a távoli átkapcsoló kódot a telefon számgombjain. A telefonvonalat a gép átveszi, és megkezd a fax fogadását.

6 Hibaelhárítás

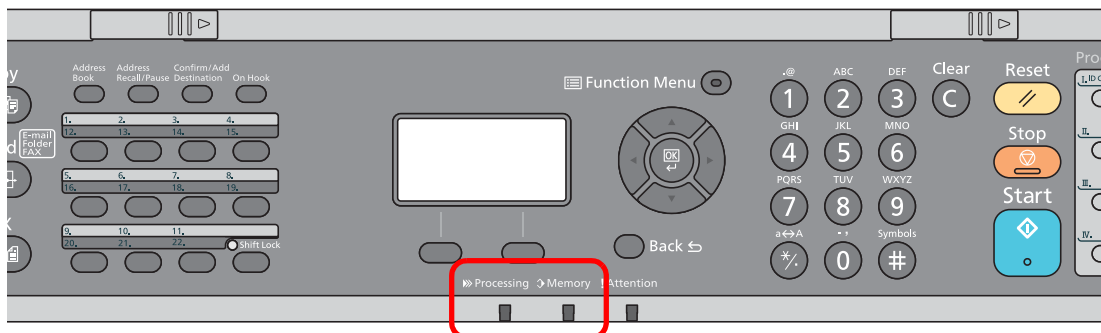
Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Küldés/fogadás során működő jelzőfények	6-2
Reagálás egy figyelmeztető jelző villogására	6-2
A készülék kikapcsolásakor betartandó óvintézkedések	6-3
Üzenetek	6-4
Hibakódok listája	6-6
Hibaelhárítás	6-9

Küldés/fogadás során működő jelzőfények

A [**Processing**] és a [**Memory**] jelzőfény mutatja a fax átvitelének állapotát.

- A [**Processing**] jelzőfény fax küldés és fogadás során villog.
- A [**Memory**] jelzőfény villogása azt jelzi, hogy memória átvitel esetén a gép a memóriájába menti az adatokat.
- A [**Memory**] jelzőfény folyamatosan világít, ha a memóriában késleltetett adásra várakozó adatok vannak.



Reagálás egy figyelmeztető jelző villogására

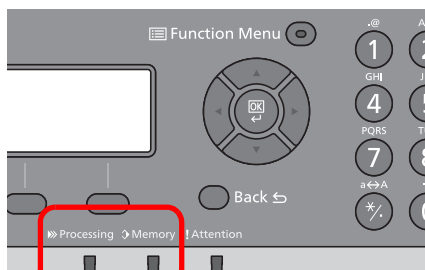
Ha az [**Attention**] jelzőfény világít vagy villog, ellenőrizze az üzenetkijelzőt. Ha az üzenetkijelzőn nem látható hiba információ, ellenőrizze az alábbiakat.

Jelenség	Ellenőrizendő tételek	Javító műveletek	Referencia oldal
A fax nem küldhető el.	A moduláris kábel megfelelően van csatlakoztatva?	Megfelelően csatlakoztassa a moduláris kábelt.	—
	Helyesen van regisztrálva az engedélyezett FAXSZÁM és az engedélyezett azonosítósám?	Ellenőrizze az engedélyezett faxszámot és az engedélyezett azonosítósámot.	—
	Kommunikációs hiba történt?	Ellenőrizze a hibakódokat a küldés/fogadás eredményjelentésben és a műveletjelentésben. Ha a hibakód „U” vagy „E” betűvel kezdődik, hajtsa végre a megfelelő eljárást.	6-6
	Foglalt a célhely faxvonala?	Küldje újra.	—
	Válaszol a célhely faxkészüléke?	Küldje újra.	—
	A fentiekől eltérő hiba áll fenn?	Forduljon a szervizképviselőhöz.	—

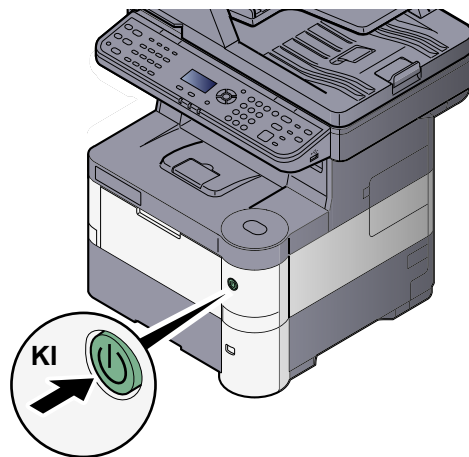
A készülék kikapcsolásakor betartandó óvintézkedések

A készülék használatához nyomja meg a főkapcsolót. A főkapcsolót kikapcsolva faxok automatikus vételére nincs lehetőség.

A főkapcsoló kikapcsolása előtt győződjön meg róla, hogy a [Processing] és a [Memory] jelzőfény nem világít.



Győződjön meg róla, hogy nem világítanak a jelzőfények.



MEGJEGYZÉS

Ha a [Processing] vagy a [Memory] jelzőfény világít, a gép működik. A készülék működése közben a főkapcsoló kikapcsolása üzemzavart okozhat.

Üzenetek

Hiba esetén a kijelzőn megjelenhet egy vagy több az alább felsorolt üzenetek közül. Ezek segítik a hiba azonosítását és a hiba kijavítását.



MEGJEGYZÉS

Átviteli hiba esetén küldési/fogadási jelentés készül.

Ellenőrizze a jelentésben szereplő hibakódot. A jelentéséhez lásd: [Hibakódok listája, 6-6. oldal](#). A küldési és fogadási eredmény jelentés nyomtatásához lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.

A hibakódokat a műveletjelentésből is kiolvashatja. (Lásd az *angol nyelvű FAX használati útmutatót*.)

Üzenet	Ellenőrizendő pont	Javító művelet	Referencia oldal
A fájl nem található. Feladat törölve.	—	A megadott fájl nem található. A feladat meg lett szakítva. Nyomja meg az [OK] gombot.	—
A telefonkagyló fel van véve. Tegye le.	—	Tegye le a telefont.	—
Beolvasott oldalak maximális száma. A feladat visszavonásra kerül.	Túllépte a megengedett beolvasási számot?	Nem olvas be többet. A feladat visszavonásra kerül. Nyomja meg az [OK] gombot.	—
Ez a felhasználói fiók kizárásra került. Ford. rend.gazdához Feladat megszakítva.	—	Forduljon a rendszergazdához. A feladat meg lett szakítva. Nyomja meg az [OK] gombot.	—
Ez a funkció nem használható. >> FAX küldése	—	A feladat megszakadt, mert felhasználói jogosultság vagy feladat-nyilvántartás korlátozta. Nyomja meg az [OK] gombot.	Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i> .
Fax memória megtelt.	—	A fax feladat nem hajtható végre, mivel nincs elég memória. A feladat meg lett szakítva. Nyomja meg az [OK] gombot.	—
Fiók korlát elérve. Feladat megszakítva.	Látható az [OK] felirat a képernyőn?	A megadott fiók megtelt, és nincs más elérhető tárolóegység; a feladat megszakadt. Nyomja meg az [OK] gombot. Próbálja meg ismét a feladat végrehajtását a fiókban levő adatok nyomtatása vagy törlése után.	—
Helytelen fiókazonosító. A feladat visszavonásra kerül.	—	A feladat külső feldolgozásakor megadott fiókazonosító helytelen. A feladat meg lett szakítva. Nyomja meg az [OK] gombot.	—
Hiba történt. A főkapcsolót kapcsolja ki és be.	—	Rendszerhiba történt. A készüléket kapcsolja ki majd be.	—
Hiba történt. Hívja fel a szervizt.	—	Hiba történt a készülékkel. Jegyezze fel az üzenetkijelzőn megjelenő hibakódot, és forduljon a szervizképviselőhez.	—
Hibás bejelentkezési felh.név vagy jelszó. Feladat törölve.	—	A feladat külső feldolgozásakor megadott bejelentkezési felhasználónév vagy jelszó helytelen. A feladat meg lett szakítva. Nyomja meg az [OK] gombot.	—
Kevés a memória. Feladat nem indítható.	—	A nyomtatási feladat nem indítható. Próbálja meg később.	—

Üzenet	Ellenőrizendő pont	Javító művelet	Referencia oldal
Szkenner memóriája megtelt. A feladat visszavonásra kerül.	—	A szkennelési feladat nem hajtható végre, mivel nincs elég memória. A feladat meg lett szakítva. Nyomja meg az [OK] gombot.	—
Töltsön be papírt a(z) #. kazettába. Nyomjon OK gombot az #.kaz. való folyt.	Kifogyott a papír a jelzett papírkazettából?	Helyezzen be papírt. A [Papír] lehetőség kiválasztásával választhat más papírforrást. Az [OK] gomb megnyomásával nyomtathat az aktuálisan kiválasztott papírforrásra.	—
Túllépte a lekérđ. fiók keretet. Feladat törölve.	Látható az [OK] felirat a képernyőn?	A megadott fiók megtelt, és nincs más elérhető tárolóegység; a feladat megszakadt. Nyomja meg az [OK] gombot. Próbálja meg ismét a feladat végrehajtását a fiókban levő adatok nyomtatása vagy törlése után.	—
Ütemezett küldési feladatok száma túllépve.	—	A feladatok száma meghaladta a késleltetett átvitel beállított korlátját. Nyomja meg az [OK] gombot. A feladat meg lett szakítva. Várja meg, amíg lezajlanak a késleltetett átvitelek, vagy törölje a késleltetett átvitelt, és indítsa el újra a feladatot.	—

Hibakódok listája

Átviteli hiba esetén az alábbi hibakódok valamelyike bekerül a TX/RX eredmény jelentésbe és a Műveletjelentésbe.

MEGJEGYZÉS

A kommunikációs sebesség beállításától függően a hibakódban az "U" vagy az "E" jelenik meg.

Hibakód	Lehetséges ok/művelet
Foglalt	Az automatikus hívásismétlések ellenére sem sikerült létrehozni a kommunikációt a célállomással. Küldje újra.
MEGSZAKÍTVA	Az átvitt a felhasználó megszakította. A vételt a felhasználó megszakította.
U00300	A papír kifogyott a célállomáson. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.
U00430 - U00462	A vétel a kommunikációs funkciók inkompatibilitása miatt sikertelen, bár a kapcsolat létrejött.
U00601 - U00690	A kommunikáció a készülék hibája miatt leállt. Ismételve meg a küldést vagy a fogadást.
U00700	A kommunikáció a küldő vagy a fogadó oldali gép hibája miatt megszakadt.
U00800 - U00811	Hibásan küldött oldal(ak). Küldje újra. Ha a probléma nem szűnik meg, csökkentse az átvitel kezdeti sebességét, és próbálkozzon újra.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszeremenüben módosítsa az átvitel kezdeti sebesség alapértelmezett beállítását.
U00900–U00910	Hibásan fogadott oldal(ak). Kérje meg a küldőt, hogy ismételve meg a faxot.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszeremenüben módosítsa az EX kezdősebesség alapértelmezett beállítását.
U01000 - U01097	Kommunikációs hiba történt az átvitel során. Küldje újra. Ha a probléma nem szűnik meg, csökkentse az átvitel kezdeti sebességét, és próbálkozzon újra  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszeremenüben módosítsa az átvitel kezdeti sebesség alapértelmezett beállítását.
U01100 - U01196	Kommunikációs hiba történt a vétel során. Kérje meg a küldőt, hogy ismételve meg a faxot.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszeremenüben módosítsa az EX kezdősebesség alapértelmezett beállítását.
U01400	Nem jött létre a kommunikáció a küldő vagy a fogadó állomással, mert a berendezés hangtárcsázást kísérelt meg tone tárcsázású vonalon.
U01500	Kommunikációs hiba történt a nagy sebességű átvitel során. Küldje újra. Ha a probléma nem szűnik meg, csökkentse az átvitel kezdeti sebességét, és próbálkozzon újra.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszeremenüben módosítsa az átvitel kezdeti sebesség alapértelmezett beállítását.
U01600	Kommunikációs hiba történt a nagy sebességű vétel során. Kérje meg a küldőt, hogy csökkentse az átviteli sebességet, és ismételve meg a faxot.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszeremenüben módosítsa az EX kezdősebesség alapértelmezett beállítását.

Hibakód	Lehetséges ok/művelet
U01700–U01720	Kommunikációs hiba történt a nagy sebességű átvitel során. Küldje újra. Ha a probléma nem szűnik meg, csökkentse az átvitel kezdeti sebességét, és próbálkozzon újra.  MEGJEGYZÉS Ha a kommunikációs probléma gyakran előfordul, a Rendszermenüben módosítsa az átvitel kezdeti sebesség alapértelmezett beállítását.
U01721	Kommunikációs hiba történt a nagy sebességű átvitel során. A beállított átviteli sebességet esetleg a fogadó készülék nem ismeri. Csökkentse az átviteli sebességet, és küldje újra.
U01800–U01820	Kommunikációs hiba történt a nagy sebességű vétel során. Kérje meg a küldőt, hogy csökkentse az átviteli sebességet, és ismételje meg a faxot, vagy a Rendszermenüben csökkentse a fogadás kezdő sebességét.
U01821	Kommunikációs hiba történt a nagy sebességű vétel során. A beállított átviteli sebességet esetleg ez a készülék nem ismeri. Kérje meg a küldőt, hogy csökkentse az átviteli sebességet, és ismételje meg a faxot, vagy a Rendszermenüben csökkentse a fogadás kezdő sebességét.
U03000	Lekérdezésem fogadásánál a fax fogadása sikertelen, mert az eredeti nem lett előkészítve a másik állomáson. Beszéljen a másik féllel.
U03200	Mellékazonosítás bulletin board fogadási kísérlet történt, a másik fél faxkészüléke hasonló gyártmányú, de a megadott mellékazonosító fiók nem tartalmaz adatokat. Beszéljen a másik féllel.
U03300	Az alábbi 1. vagy 2. miatt hiba történt. Beszéljen a másik féllel. 1 A másik fél készüléke hasonló gyártmányú, és átviteli szűrésbe ütközött a saját fax a lekérdezésem fogadás során. A kommunikáció hibás jelszó miatt megszakadt. 2 A másik fél készüléke hasonló gyártmányú, és átviteli szűrésbe ütközött a saját fax a mellékazonosítás bulletin board kommunikáció során. A kommunikáció hibás jelszó miatt megszakadt. A titkosított átvitel megszakadt, mert a fogadó faxon nincs titkosítási funkció.
U03400	A lekérdezésem vétel megszakadt, mert a másik fél által megadott jelszó nem illik a vevő készülék FAX azonosítójához. Beszéljen a másik féllel.
U03500	Mellékazonosítás bulletin board fogadási kísérlet történt, a másik fél faxkészüléke hasonló gyártmányú, de a megadott mellékazonosító fiók a másik gépen nem található. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.
U03600	A másik fél faxkészüléke hasonló gyártmányú, de a mellékazonosítás bulletin board fogadás megszakadt, mert a megadott jelszó hibás. Beszéljen a másik féllel.
U03700	Mellékazonosítás bulletin board fogadási kísérlet történt, de a másik fél faxkészülékén vagy nincs mellékazonosítás bulletin board kommunikációs funkció, vagy nem voltak eredetiek a mellékazonosító fiókokban.
U04000	A megadott mellékazonosító fiók nem lett regisztrálva a saját gyártmányú fogadókészüléken, vagy a mellékazonosító nem megfelelő.
U04100	A fogadó készüléken nincs mellékazonosító fiók funkció, vagy a mellékazonosító nem megfelelő.
U04200	A titkosított átvitel megszakadt, mert a megadott fiók nincs regisztrálva.
U04300	A titkosított átvitel megszakadt, mert a fogadó faxon nincs titkosítási funkció.
U04400	A titkosított átvitel megszakadt, mert a titkosító kulcsok nem illeszkednek.
U04500	A titkosított fogadás megszakadt, mert a titkosító kulcsok nem illeszkednek.
U05100	Az átvitel megszakadt, mert a kommunikációs követelmények az ezen a gépen beállított átviteli szűrés miatt nem teljesültek. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.
U05200	A vétel megszakadt, mert a kommunikációs követelmények az ezen a gépen beállított vételi szűrés miatt nem teljesültek.
U05300	A vételt a fogadó fél visszautasította, mert a kommunikációs követelmények a fogadó gépen beállított vételi szűrés miatt nem teljesültek. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.

Hibakód	Lehetséges ok/művelet
U14000	A mellékazonosító fiókba történő vétel leállt, mert elfogyott a készülék memóriája. Szabadítson fel helyet a memória tartalmának kinyerésével, vagy szüntesse meg a vételt a mellékazonosító fiókba.
U14100	A mellékazonosító fiókba vagy a hasonló gyártmányú készülék mellékazonosító fiókjába történő átvitel leállt, mert elfogyott a fogadó készülék memóriája. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.
U19000	A memóriába történő vétel leállt, mert elfogyott a készülék memóriája. Szabadítson fel helyet a memória tartalmának kinyerésével, és kérjen ismételt küldést.
U19100	A memóriába történő átvitel leállt, mert elfogyott a fogadó készülék memóriája. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.
U19300	Az átvitel leállt, mert adathiba keletkezett az átvitel során. Küldje újra.

Hibaelhárítás

Probléma esetén először ellenőrizze az alábbiakat. Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a szervizképviseléssel.

Jelenség	Ellenőrizendő pont	Javító művelet	Referencia Oldal
Nem küldhető el a dokumentum.	A moduláris kábel megfelelően van csatlakoztatva?	Megfelelően csatlakoztassa a moduláris kábelt.	—
	A kijelzőn a <i>Küldési hiba</i> felirat látható?	Szüntesse meg a hiba okát, és küldje el újra a faxot.	6-6
	Van beállítva TX (küldési) korlátozás?	Törölje a TX korlátozást.	—
Nem végezhető titkosított átvitel.	A regisztrálás megfelelő mind a küldési, mind a fogadási oldalon?	Ellenőrizze újra a regisztrálást a küldési és a fogadási oldalon is.	—
A távoli átkapcsolás nem használható.	A vonal csak impulzusos tárcsázást fogad?	Néhány telefonnál egy nyomógommbal ideiglenesen hangtárcsázásra lehet váltani. Olvassa el telefonkészüléke használati utasítását.	—
	Jó számot használ?	Ellenőrizze a mentett számot. (Alapérték: 55)	—
Nem nyomtat a készülék a vétel után.	Bekapcsolta a memória továbbítást?	Ellenőrizze a továbbítási célhelyet.	—
Nem érkezik fax.	A moduláris kábel megfelelően van csatlakoztatva?	Megfelelően csatlakoztassa a moduláris kábelt.	—
	A kijelzőn a <i>Kommunikációs hiba</i> felirat látható?	Szüntesse meg a hiba okát, és kérje meg a küldőt, ismétlje meg a leadást.	6-6
	Van beállítva RX (vételi) korlátozás?	Törölje az RX korlátozást.	—
Nem végezhető memória vétel.	Van elég szabad hely a memóriában?	Kezdje el a fogadást a memória felszabadulása után, vagy szabadítson fel memóriát.	—
Nem végezhető mellékazonosítás átvitel.	A fogadó fax képes a mellékazonosítás átvitelre?	A mellékazonosítás átvitel nem hajtható végre csak akkor, ha a fogadó fax készülék hasonló mellékazonosító átviteli funkcióval rendelkezik.	—
	Megegyezik a mellékazonosító vagy a mellékazonosító jelszava a fogadó faxnál beállított értékekkel?	Ha az adatok jók, ellenőrizze azokat a vételi oldalon. Ez a készülék nem használ a vételhez mellékazonosító jelszót.	—
	Van elég szabad memória a vételi oldali faxon?	Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.	—
Nem végezhető memória továbbítás.	A memória továbbítás beállítása [Be]?	Ellenőrizze a memória továbbítás beállításait.	—
Nem végezhető memória továbbítás mellékazonosítóval.	A fogadó fax képes a mellékazonosítás átvitelre?	A mellékazonosítás átvitel csak akkor működik, ha a fogadó fax is képes hasonló mellékazonosítás átviteli funkcióra.	—
	A megadott mellékazonosító megegyezik a fogadó oldalon beállítottal?	Ha az adatok jók, ellenőrizze azokat a vételi oldalon. Ez a készülék nem használ a vételhez mellékazonosító jelszót.	—

Jelenség	Ellenőrizendő pont	Javító művelet	Referencia Oldal
Nem lehet kinyerni az adatokat a mellékazonosító fiókból.	Lett beállítva jelszó a fióknál?	Adja meg a helyes jelszót.	—
A lekérdezéses vétel nem használható.	A küldő oldalon megfelelő a lekérdezéses átvitel beállítása?	Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.	—
Nem használható a mellékazonosító bulletin board kommunikáció.	A másik oldal faxkészüléke alkalmas a mellékazonosító bulletin board kommunikációra?	Ha a másik fél faxkészüléke nem alkalmas a hasonló mellékazonosító bulletin board kommunikációra, akkor nem képes az ilyen faxok fogadására. Ellenőriztesse a vételi oldalon tartózkodó személlyel.	—
	Megfelelő a megadott mellékazonosító vagy jelszó?	Ha az adatok jók, ellenőrizze azokat a vételi oldalon.	—

7 Függelék

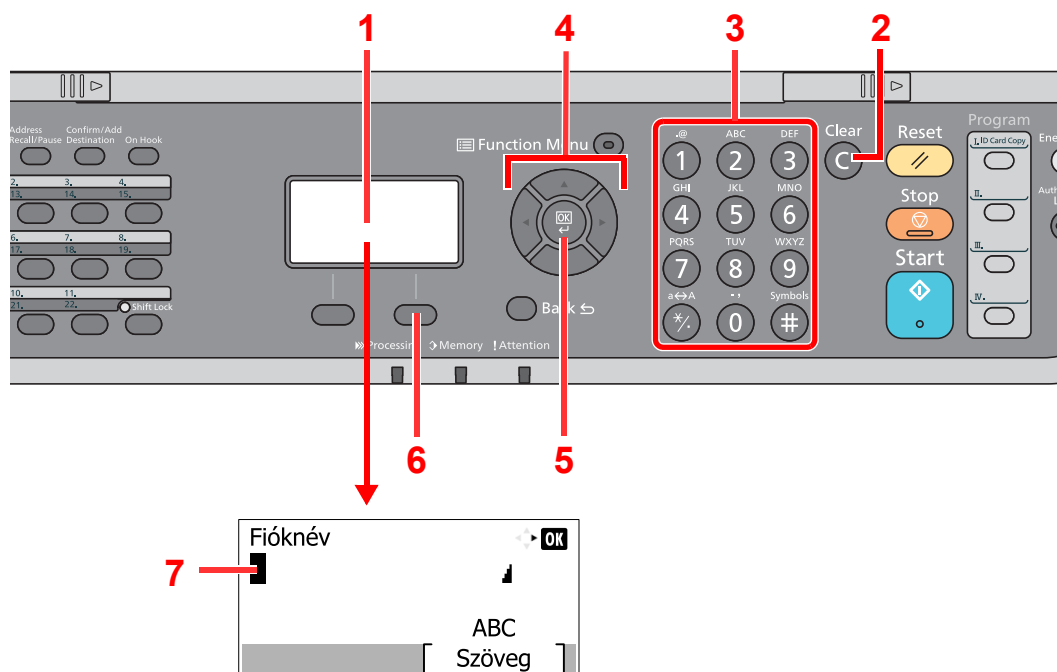
Ez a fejezet az alábbi témákat tárgyalja:

Karakterbevitel	7-2
Műszaki adatok	7-3
Menüterkép	7-5

Karakterbevitel

Ez a rész ismerteti a karakterek beírásának módját.

A gombok használata



Szám	Kijelző/gomb	Leírás
1	Üzenetkijelző	Megjeleníti a bevitt karaktereket.
2	[Clear] gomb	Megnyomásával karakterek törölhetők.
3	Számbillentyűzet.	Megnyomásukkal karakterek és szimbólumok írhatók be.
4	Nyíl gombok	Megnyomásukkal kiválaszthatja a beviteli pozíciót, vagy karaktereket választhat ki a karakterlistából.
5	[OK] gomb	Megnyomásával a beírást véglegesíti, és visszatér a beírás előtti képernyőre. Szimbólum beírásakor a megnyomásával erősíti meg a kiválasztott szimbólumot.
6	Jobb oldali választógomb	Megnyomásával a beírandó karaktert választhatja ki. (Amikor a [Szöveg] látható)
7	Kurzor	A karakterek a kurzor helyén kerülnek beírásra.

Műszaki adatok



MEGJEGYZÉS

A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül módosulhatnak.

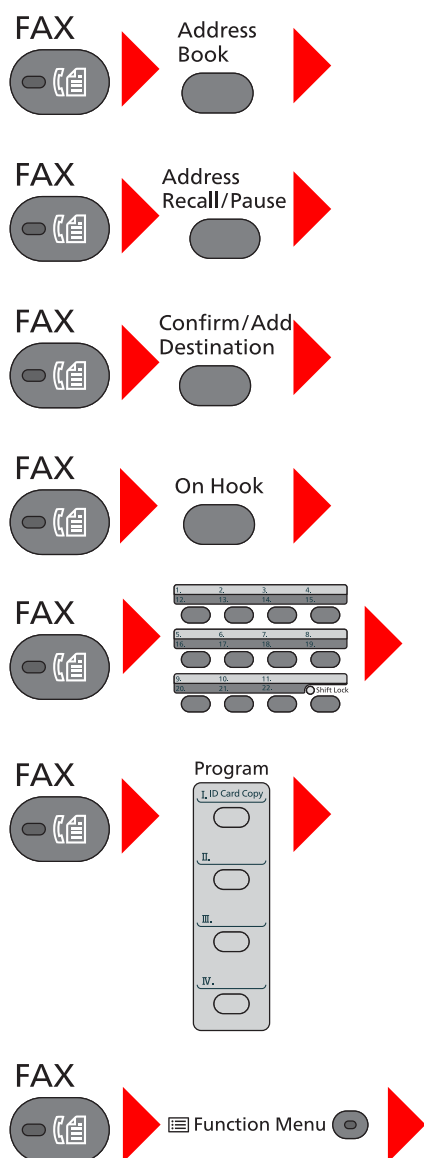
FAX funkció

Tétel	Leírás
Kompatibilitás	SuperG3
Kommunikációs vonal	Előfizetői telefonvonal
Átviteli idő	3 másodperc vagy kevesebb (JBIG, ITU-T A4 #1 tesztoldal)
Átviteli sebesség	33600/31200/28800/26400/24000/21600/19200/16800/14400/12000/9600/7200/4800/2400 bps
Kódolás	MMR/MR/MH/JBIG
Hibajavítás	ECM
Eredeti mérete	Max. szélesség: 8-1/2"/216 mm, max. hossz: 14"/356 mm
Automatikus dokumentumadagoló	Max. 75 lap (dokumentumadagolóval)
Felbontás	Szkennelés: 200 × 100 dpi Normál (8 pont/mm × 3,85 sor/mm) 200 × 200 dpi Finom (8 pont/mm × 7,7 sor/mm) 200 × 400 dpi Szuperfinom (8 pont/mm × 15,4 sor/mm) 400 × 400 dpi Ultrafinom (16 pont/mm × 15,4 sor/mm) Nyomtatás: 600 × 600 dpi
Fokozatosság	256 árnyalat (hibaszétszórás)
Gyorsgomb	22 gomb
Továbbítás egyszerre több állomásra	Max. 100 célhely
Fogadás memóriába	256 oldal vagy több (ITU-T A4 #1 tesztoldalnál)
Képmemória kapacitása	3,5 MB (alapkiépítésben)
Jelentések	Elküldött fax igazolójelentés, FAX RX igazolójelentés, műveletjelentés, állapotoldal

Fax illesztőprogram funkciók

Tétel	Leírás
Hardver	IBM PC-AT kompatibilis számítógép
Csatoló	10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T
Operációs rendszer	Windows XP, Windows Server 2003/2008/2012, Windows Vista és Windows 7/8
Átviteli felbontás	Ultrafinom (400 × 400dpi), Finom (200 × 200dpi), Normál (100 × 200dpi)
Dokumentumméret	Letter, Legal, Statement, A4, A5, Folio, B5(JIS)
FAX késleltetett átvitel	A FAX illesztőprogram beállításainak alapján (az idő 1 perces lépésenként a következő 24 órás időszakra állítható be)
Átvitel és nyomtatás	A faxátvitel és a nyomtatás rendelkezésre áll a készüléken
Közvetítő átvitel	Maximum 100 célállomás
Bejelentkezés/Nyilvántartás	Ehhez a bejelentkezési felhasználónév és jelszó megadása szükséges a hálózati FAX illesztőprogramban, amikor a felhasználói bejelentkezés be van kapcsolva a fax készüléken. Ehhez a fiókazonosító megadása szükséges a FAX illesztőprogramban, amikor a feladat-nyilvántartás be van kapcsolva a fax készüléken.
Előlap	A formátum a FAX illesztőprogrammal választható ki, vagy létrehozható egy sablon.

Menüterkép



Címjegyzék (3-13. oldal)
Újratárcsázás (3-11. oldal)
Célhelyek ellenőrzése és szerkesztése (3-5. oldal)
Kézi küldés (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
Kézi fogadás (4-5. oldal)
Gyorsgomb (3-15. oldal)
Program (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
Csendes üzemmód (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
Eredeti méret (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
Eredeti kép (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
FAX felbontás (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
Eredeti tájolása (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
Folyt. beolvasás (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
Fájlnév megadása (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
Fel. vége ért. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
FAX késl. átvit. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
FAX közv. átvit. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
FAX lekérd. fog. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
FAX átv. jelent. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
Fényerő (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .)
Duplex (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .)

Status/
Job Cancel



Nyom felad állapot (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
Felad.küld állapot (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
Fel.állapot tár. (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
Ütemezett feladat (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
Nyom.felad napló (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
Felad.küld napló (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	
Fel.napló tárol. (lásd a készülék <i>Használati útmutatót</i>)	
FAX feladatnapló	Kimenő FAX napló (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)
	Bejövő FAX napló (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)
	Kimenő FAX jel. (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)
	Bejövő FAX jel. (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)
Szkenner (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
Nyomtató (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
FAX	Vonal Ki (3-10. oldal, 4-4. oldal)
Tonerszint (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
Papír állapota (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
USB memória (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
SSD (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
USB billentyűzet (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
Kapcsolat áll. (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	

System Menu/
Counter



Jelentés (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)	Jelentés nyomt. (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót.)	Menü térkép (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)
		Állapotoldal (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)
		Hálózat állapota (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)
		Szerviz állapot (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)
	Adm. jel. beáll. (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)	Kimenő FAX jel. (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)
		Bejövő FAX jel. (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)
	Visszaig. jel.	Eredmény küldése (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)
		FAX RX eredmény (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)
		Fel. vége ért. (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)
	Számláló (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	

Rendszer/Hálózat (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
Bej./fel. ny.t. (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
Felh. tulajd. (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
Ált. beállítások	Nyelv (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Alapért. képerny (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Hang (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)	FAX Hangszóró hangerő (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)
		FAX monitor hangerő (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)
	Kijelző fényerő (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Er. / P.beáll. (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Példányszám korlát (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Mértékegység (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Hibakezelés (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Dátumbeállítás (2-6. oldal)	
	Időzítő beáll.	Nem haszn. idő (Lásd az angol nyelvű FAX használati útmutatót)
	Funkció alapért.	FAX felbontás (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
		Foly.olv-FAX (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót.</i>)
	Bejelentk. műv. (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	RAM lemez mód (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	SSD formázása (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Opc. memória (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Áll./ Állapot napló (lásd a készülék <i>Használati útmutatót</i>)	
Másolás (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
Nyomtató (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		
Küldés (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)		

FAX (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)	Ált. beállítások	Titkosító kulcs (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
	Átviteli (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)	TTI (2-8. oldal)
		Helyi FAX név (2-8. oldal)
		Helyi FAX azon. (2-10. oldal)
		Helyi FAX szám (2-9. oldal)
		FAX hívásmód (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
		Ism. próbák sz. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
		ECM TX (2-11. oldal)
		Átv. kezd. seb. (2-12. oldal)
	Fogadás (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)	Fax médiatípus (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
		Csengés (Normál) (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
		Csengés (TAD) (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
		Csengés (FAX/TEL) (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
		Tovább. beáll. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
		Fogadási beáll. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
		Fog. Dátum/Idő (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
		2-t 1-be nyomt. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .)
		Köteg nyomtatás (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .)
		Átkapcsoló kód (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
		Titk. fogadás (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
		Kétold. nyomt. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .)
		ECM RX (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
		EX kezdősebesség (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)
	Forgalomszűrés (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .)	
	Vál. gomb beáll. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .)	
	Célh. megad (FAX) (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)	
Dokumentumfiók	Egyéni fiók (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Mellékazon. fiók (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)	
	Feladatfiók (lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
	Lekérd. fiók (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatóját</i>)	
	Vál. gomb beáll. (Lásd a készülék <i>Használati útmutatóját</i>)	
Célhely szerk.	Címjegyzék (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)	
	Listanyomtatás (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)	
Beáll./Karbantart	Szerviz beállít.	Faxhívási beáll. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .)
		Távdiag. beáll. (Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i> .)
		Távdiagn. azon.(Lásd az <i>angol nyelvű FAX használati útmutatót</i>)

Tárgymutató

A

A készülék kikapcsolásakor betartandó óvintézkedések [6-3](#)

A készülék részei és azok funkciói [2-2](#)

Adatátvitel memóriából [3-2](#)

Alközponti beállítások [2-13](#)

C

Címjegyzék [3-13](#)

Célállomás kiválasztása [3-13](#)

Keresés [3-14](#)

D

Dátum [2-6](#)

Dokumentumadagoló [2-3](#)

E

Elsőbbségi felülbírálat küldés [3-7](#)

F

FAX automatikus fogadása [4-2](#)

FAX médiatípus [4-7](#)

FAX/TEL automata átkapcsolás bejövő hívásnál [5-2](#)

FAX/üzenetrögzítő automata átkapcsolás bejövő hívásnál [5-4](#)

Felhasználói fiókkezelés

Bejelentkezés [3-16](#)

Fog. Dátum/Idő [4-8](#)

Fogadás memóriába [4-3](#)

Gy

Gyorsgombok

Célállomás kiválasztása [3-15](#)

H

Hibaelhárítás [6-9](#)

Hibakódok listája [6-6](#)

I

Idő [2-6](#)

J

Jelzőfények [6-2](#)

K

Karakterbevitel [7-2](#)

Kezelőpanel [2-4](#)

Kétold. nyomt. [4-9](#)

Kézi küldés [5-5](#)

Kézi vétel [4-5](#), [5-6](#)

Készülék (nevek) [2-2](#)

Küldés állapota [3-7](#)

M

Megszakítás

Memóriából történő átvitel megszakítása [3-9](#)

Memóriából történő átvitel

Megszakítása [3-9](#)

Menüterkép [7-5](#)

Műszaki adatok [7-3](#)

N

Nem jön fax [6-9](#)

Nem küldhető el a dokumentum [6-9](#)

Nem végezhető mellékazonosítás átvitel [6-9](#)

Nincs nyomtatás [6-9](#)

Ny

Nyilvántartás

Bejelentkezés [3-18](#)

T

Távoli átkapcsolás [5-7](#)

Távoli átkapcsolás funkció

Használata [5-7](#)

Ú

Újratárcsázás [3-11](#)

Ü

Üzenetek [6-4](#)

V

Vételi mód [4-2](#)

**QUALITY
CERTIFICATE**

This machine has passed
all quality controls and
final inspection

